

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΛΑ' | ΑΘΗΝΑΙ, ΙΩΑΝ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14, Τ. 140. — ΤΗΛ. 721.8308 | 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1982 | ΑΡΙΘ. 19

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ε. Δ. Θ., Μαζί με τὰ Σεραφείμ. — Εύαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Αθηνῶν, Ρητορικὰ σχῆματα στὸ θεῖο κήρυγμα. — Τὸ Ε' Πανελλήνιο Θεολογικὸ Συνέδριο. — N. M., Εξήντα χρόνια δίκως Μικρασία. — Αρχιμ. Νικ. Ι. Πρωτοπαπά, "Αθλητικὲ πίστι. — Βασ. Μουστάκη, "Η περιπέτεια τοῦ Ιωνᾶ. — Επισκόπου Αχελώου Εύθυμου, "Έκλογὲς καὶ Ένορία. — Πρεσβ. 'Αντωνίου 'Αλεξιού, Δημήτρη Φερούση, "Η ἀγιογράφηση τῆς Μονῆς Δάφνης στὴ Τζιά. — 'Επικαίρια ιδέα. — Φ. Σ., Τὸ Βιβλίο. — N. M., Οἱ Ορθόδοξες Εκκλησίες στὴ Γενεύη.



~~~~~

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, Ιασίου 1 — Αθῆναι 140. Προϊστ. Τυπογραφείου Ιωάννης Μιχαήλ. Αναστασίκη 3 Ζωγράφου. Τηλ. 7787.978.

## MAZI ME TA SERAFIM

"Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος στὸν λόγο τοῦ ἀπὸδος τοὺς μὴ ἀπαντήσαντας εἰς τὴν σύναξιν τονίζει, ὅτι ἡ συμμετοχὴ στὴν εὐχαριστιακὴ λειτουργικὴ σύναξην πρέπει νὰ μᾶς κάνῃ νὰ νοιώθουμε, ὅτι συνενωθήκαμε μὲ τοὺς ἀγγελικοὺς χορούς, μὲ τὰ Σεραφείμ, τὰ δποῖα περιβάλλοντα τὸν θρόνο τοῦ Θεοῦ καὶ ἀγαθοῦ ἀστήτως Ἅγιος, Ἅγιος, Ἅγιος, Κύριος Σαββαάθῳ" (Ἡσ. στ', 2-3).

"Εμεῖς, — λέγει ὁ ἵερος πατὴρ — πρέπει νὰ βγαίνωμε ἀπὸ ἐδῶ (δηλαδὴ ἀπ' τὸν ναὸν) μὲ τὴ συναίσθηση ὅτι βγήκαμε ἀπὸ ἵερὸν ἄδυτα, ὅτι κατεβήκαμε ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς οὐρανούς, ὅτι γίναμε συνεσταλμένοι, φιλοσοφημένοι, πράττοντας καὶ λέγοντας ὅλα μὲ ρυθμικὴ τάξην καὶ δταν βλέπη ἡ γυναικα τὸν ἄντρα νὰ φεύγῃ ἀπ' τὴν (λειτουργικὴν) σύναξην κι' ὁ πατέρας τὸν νιὸν καὶ τὸ παιδὶ τὸν πατέρα καὶ ὁ ὑπορέτης τὸν κύριον κι' ὁ φίλος τὸν φίλον κι' ὁ ἔχθρος τὸν ἔχθρον, ἀς ἀντιλαμβάνωνται δλοι τὴν ὀφέλεια, ποὺ προέκνυψεν ἐδῶ· Θὰ τὴν ἀντιληφθοῦν δέ, ἀν καταλάβουν, ὅτι ἔχετε γίνει πιὸ πρᾶποι, ὅτι ἔχετε ἀποκτήσει μεγαλύτερη ἀράτη πρὸς τὴν ἀληθινὴ σοφία, ὅτι ἔχετε γίνει περισσότερο εὐλαβεῖς. Πρέπει νὰ ἐννοήσης ποιὰ μάνη στὰ ἵερὰ μυστήρια ἀπολαμβάνεις σύ, ποὺ ἔχεις μυηθῆ, μὲ ποιοὺς μαζὶ ἀπευθύνεις πρὸς τὰ ἄνω τὴν μυστικὴ ἐκείνη μελῳδία, μὲ ποιοὺς λέγεις μεγαλόφωνα τὸν Τρισάγιον ὅμιο. Νὰ διδάξῃς (μὲ τὴ συμπεριφορά σου) τοὺς ἄλλους, ὅτι πῆρες μέρος στὸν ἵερον χορὸν μαζὶ μὲ τὰ Σεραφείμ, ὅτι βρίσκεσαι στὴν οὐράνια πολιτεία, ὅτι καταγράφηκες στὴν χορεία τῶν ἀγγέλων, ὅτι συνωμίλησες μὲ τὸν Κύριο, ὅτι συνάντησες τὸν Χριστὸν (Migne Ε.Π. 51, 179).

"Αλλ' ἐὰν οἱ λόγοι αὐτοὶ τοῦ ἵερου Χρυσοστόμου πρέπει νὰ ἰσχύουν γιὰ κάθε δρθόδοξο πιστό, πολὺ περισσότερο πρέπει νὰ ἰσχύουν γιὰ τοὺς λειτουργοὺς τοῦ Υψίστου καὶ τοὺς διακόνους τῶν μυστηρίων τοῦ Θεοῦ.

E. Δ. Θ.

# Ρητορικὰ σχήματα στὸ δεῖο κήρυγμα

Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ  
Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Εἶναι αὐτονόητο, ὅτι τὸ θεῖο κήρυγμα, σὲ σύγκριση πρὸς τοὺς θύραθεν καὶ κοσμικοὺς ρητορικοὺς λόγους, ἔχει τελείως ἴδιαίτερο σκοπὸν καὶ χρησιμοποιεῖ ὑλὴ διαφορετικὴ καὶ μέσα ὑπερφυσικά. "Ἐτσι ἐξηγεῖται γιατὶ ὁ Ἀπ. Παῦλος τονίζει ὅτι οἱ λόγοι τῆς ἀνθρωπίνης σοφίας δὲν ἔχουν καμιὰ σχέση πρὸς τὴν μετάδοση τοῦ λόγου τοῦ σταυροῦ (Ἄ' Κορ. β', 4-5).

Παρὰ ταῦτα ἀπὸ εἰδολογικὴ ἢ μορφολογικὴ ἢ μεθοδολογικὴ ἄποψη ὑπάρχουν πολλὰ κοινὰ σημεῖα ἢ σημεῖα ἐπαφῆς μεταξὺ τοῦ θ. κηρύγματος καὶ τῶν θύραθεν ρητορικῶν λόγων. "Ἐνα ἀπὸ τὰ σημεῖα αὐτὰ τῆς ἐπαφῆς εἶναι ἀκριβῶς ἡ χρησιμοποίηση καὶ τῶν λεγομένων ρητορικῶν σχημάτων. «Ἐὰν τὰ σχήματα εἶναι ἀνάξια τοῦ πρεσβευτοῦ τοῦ Χριστοῦ, διατί ἐποιήσαντο τούτων χρῆσιν δὲ Χρυσόστομος, διατί δὲ Παῦλος, διατί οἱ Προφῆται;» (Βενιαμὶν Ἰωαννίδου, Ρητορεία τῶν Ἑλλήνων τῆς Ἐκκλησίας Πατέρων, ἐν Τεροσολύμοις 1869, σ. 238-239).

Τὰ κυριώτερα σχήματα, ποὺ συναντᾶμε στὸν βιβλικὸν λόγῳ καὶ στὸ πατερικὸν κήρυγμα εἶναι τὰ ἐξῆς.

α) Ἡ ἀναφώνηση. Πρβλ. Ρωμ. ια', 33: «Ω βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ! Ως ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ!».

β) Ἡ ρητορικὴ ἐρώτηση, ποὺ ἐπενδύνει μὲ τὴν μορφὴ τῆς ἐρωτήσεως κάποιον ἰσχυρισμὸν ἢ μιὰ ἄρνηση. Πρβλ. Λουκ. στ', 39-41: «Μήτε δύναται τυφλὸς τυφλὸν ὀδηγεῖν; Οὐχὶ ἀμφότεροι εἰς βόθυνον πεσοῦνται;... Τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ δοκὸν τὴν ἐν τῷ ὕδιῳ ὀφθαλμῷ οὐ κατανοεῖς?».

γ) Ἡ εὐχή. Πρβλ. Λουκ. ιθ'. 42: «Ἴδων τὴν πόλιν ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτῇ, λέγων, ὅτι εἰ ἔγνως καὶ σὺ (Ιερουσαλήμ), καὶ γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου ταύτῃ, τὰ πρὸς εἰρήνην σου!».

δ) Ἡ παρακαλὴ σις. Πρβλ. Ἔφ. δ' 1 ἔξ.: «Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς ἐγὼ δὲ σμικρὸς ἐν Κυρίῳ ἀξίως περιπατῆσαι τῆς κλήσεως, ἵνα ἐκλήθητε, μετὰ πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πραότητος, μετὰ μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ, σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητα τοῦ Πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης».

ε) Ἡ ἀποστροφὴ. Μὲ αὐτὴν ὁ ὁμιλητὴς ἀπευθύνεται πρὸς κάποιο πρόσωπον καὶ ὁμιλεῖ μαζὶ του ὡς ἐὰν τοῦτο ἦταν παρὸν ἢ ἥκουεν αὐτὸν. Τὸ σχῆμα τοῦτο, ποὺ χρησιμοποιεῖται ἀπὸ τοὺς μεγάλους Πατέρες (Γρηγόριο Θεολόγο, Χρυσόστομο κ.λ.π.), πρέπει νὰ χρησιμοποιήθηται σπανιότερα ἀπὸ τοὺς ἀρχαρίους ἱεροκήρυκες.

στ) Τὸ Ἄστρον δεῖο πρόσωπο. Πρβλ. Ἰωὴλ β', 15-16: «Σαλπίσατε σάλπιγγι ἐν Σιών, ἀγιάσατε νηστείαν, κηρύξατε θεραπείαν, συναγάγετε λαόν, ἀγιάσατε ἐκκλησίαν, ἐκλέξασθε πρεσβυτέρους, συναγάγετε νήπια θηλάζοντα μαστούς, ἐξελθέτω νυμφίος ἐκ τοῦ κοιτῶνος αὐτοῦ καὶ νύμφη ἐκ τοῦ παστοῦ αὐτῆς».

ζ) Τὸ Πολυσύνδετον πρόσωπο. Πρβλ. Ἀποκ. ζ', 12: «Ἡ εὐλογία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ ἴσχυς τῷ Θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων».

η) Ἡ ἀντίθεση. Πρβλ. τὸ ἐξῆς ἀπὸ τὸν λόγο τοῦ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου στὸ Πάσχα: «Χθὲς συνεσταυρούμην Χριστῷ, σήμερον συνδοξάζομαι χθὲς συνενεκρούμην, συζωποιούμαι σήμερον χθὲς συνεθαπτόμην, σήμερον συνεγίρομαι».

θ) Ἡ κλιμαξ, στὴν ὁποίᾳ ἀπὸ τὰ μικρότερα καὶ λιγότερο σπουδαῖα προχωροῦμε στὰ μεγαλύτερα καὶ σημαντικότερα. Πρβλ. τὸ ἐξῆς ἀπὸ τὴν ὁμιλία τοῦ Μ. Βασιλείου κατὰ τῶν δρυγίζομένων: «Θυμὸς μὲν γάρ ἐγείρει μάχην, μάχη δὲ γεννᾷ λοιδορίας, αἱ δὲ λοιδορίαι πληγάς, αἱ δὲ πληγαὶ τραύματα, ἐκ δὲ τῶν τραύματων πολλάκις θάνατοι». Πρβλ. Ἀμψός δ', 6-12: «Καὶ ἐγὼ δώσω ὑμῖν... Καὶ ἐγὼ ἀνέσχον ἐξ ὑμῶν τὸν ὑετόν... Ἐγὼ στερεῶν βροντήν...».

Ἐκτὸς τῶν σχημάτων αὐτῶν εἶναι δυνατὸν νὰ χρησιμοποιοῦνται στὸ θ. κήρυγμα καὶ δλα τὰ λοιπὰ λεκτικὰ σχήματα, ὅπως εἶναι ἡ ἐπαναφορά, ἡ ἀναστροφή, ὁ κύκλος, ἡ ἀναδίπλωση, ἡ ἐπάνοδος, ἡ συνωνυμία, τὸ ὑπερβατόν, ἡ παρονομασία, ἡ παρήχηση, τὸ διμοιοτέλευτο, τὸ ἴσοκωλον, τὸ πάρισον. Ἐπίσης στὴν ἴστορία τοῦ ὁρθοδόξου κηρύγματος δὲν εἶναι ἄγνωστη ἡ χρήση τῶν σχημάτων τῆς διανοίας (λ.χ. τῆς ἀλληγορίας, τῆς ἀποσιωπήσεως, τῆς ἐπανορθώσεως, τῆς παρενθέσεως, τῆς ρητορικῆς ὑπερβολῆς, τοῦ παραδόξου, τοῦ διαλόγου, τῆς εἰρωνείας). «Ἡ ἀπὸ ἄμβωνος χρῆσις τῆς εἰρωνείας δὲν πρέπει νὰ γίνεται πρὸς γέλωτα ἢ ἐμπαιγμόν, ἀλλὰ μᾶλλον ἐξ ἀγανακτήσεως καὶ πρὸς ἐπανόρθωσιν καὶ νουθεσίαν» (Παν. Τρεμπέλα, Ὁμιλητικὴ ἡ ἴστορία καὶ Θεωρία τοῦ κηρύγματος, Ἀθῆναι, 1950, σ. 315, ὑποσημ. 7).

Ἡ χρήση τῶν σχημάτων,— ποὺ πρέπει νὰ γίνεται ὅχι κατὰ τρόπον ἐπιτηδευμένο καὶ ἐξεζητημένο, ἀλλὰ κατὰ τρόπον πηγαῖο καὶ φυσικό,— εἶναι ὅχι αὐτοσκοπός, ἀλλὰ μέσο γιὰ τὸν σκοπὸν τοῦ θ. κηρύγματος. Τοῦτο ποτὲ δὲν πρέπει νὰ χάνῃ τὴν ἀπλότητα καὶ ἱεροπρέπειά του.

# Ε' ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΘΕΟΛΟΓΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

«Γρωθίζουμε βέβαια, πώς ή αλλαγή στὸν κοινωνικό - πολιτικό περίγυρο τοῦ ἀνθρώπου εἶναι πραγματική καὶ βιώσιμη, μόνον ἐφ' δύσον τελεσιονγείται ταυτόχρονα καὶ ὡς ἀλλαγὴ τοῦ «έσω ἀνθρώπου». Αὐτὸς εἶναι βασικὴ ἔμπειδα τῆς Θρησκείας, ποὺ στὴ Χώρα μας δὲν ἓπαρχει ὡς ἀφηρημένη ἔννοια, ἀλλ᾽ ἔχει τὴ συγκεκομένη ἐκφρασή της, κατὰ κύριο λόγο, στὴν Ὁρδοδοξία, ποὺ ἀποτελεῖ ἀναφάίρετο συστατικὸ στοιχεῖο τῆς ταυτότητας τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Εἶναι ἀκόμη γνωστό, πώς ή Ὁρδόδοξη Ἐκκλησία μας, σύμφωνα μὲ τὴν ἀνόδενη παραδοση καὶ τὴν οὐσία της, εἶναι Ἐκκλησία τοῦ λαοῦ, ὑπάρχει γιὰ τὸ λαό, εἶναι αὐτὸς ὁ λαός! Καὶ δὲ λαὸς αὐτὸς περιμένει ἀπὸ τὴ σύγχρονη Ἑλληνικὴ θεολογία μιὰ ἐξιδιασμένη διακονία, τούτη τὴν κρίσιμη ὥρα τῶν κοινωνικῶν ἀναστατώσεων καὶ τῆς παγκόσμιας ἰδεολογικῆς σύγκρουσης.

Μιὰ τέτοια διακονία θὰ βρεῖ όμβυθυμη τὴ συμπαράσταση τῆς Κυβέρνησής μας. Γιατί, ἀντίθετα μὲ δσα διαδίδονται ἔπειχνα, δὲν πρόκειται νὰ διενκολύνουμε δποιαδήποτε χαλάρωση τῶν δεσμῶν <sup>9</sup>Ο ρθ ο δ ο εἰ α σ κ αὶ Γέ ν ο ν σ, δεσμῶν, ποὺ σφυρογλαυκήθηκαν σὲ κρίσιμες ἐθνικά στιγμές, στὴ διάρκεια τῆς ἀγωνιστικῆς πορείας τοῦ <sup>10</sup>Ἐθνους μας.

Πρὸς ἐνδυνάμωση μάλιστα τῶν δεσμῶν αὐτῶν στοχεύομε, κατὰ προτεραιότητα, στὴν ἀναδιάρροῳ ση τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐπαύλεωντος, ὡς εἰ νὰ ἀνταποκριθεῖ δημιουργικὰ στὶς ἀξιώσεις τῆς ἐποκῆς μας καὶ νά ἀποκτήσει ἐπιτέλους ή Ἐκκλησία τὰ ἐξ εἰδικευμένα στελέχη, ποὺ χρειάζεται. Πρὸς τὸ σκοπὸ αὐτὸ συστήσαμε Ὀμάδα Ἐργασίας, ποὺ έχει καταθέσει ἥδη τὶς πρῶτες προτάσεις της. Εὐελπιστοῦμε δτι τόσον ή ἡγεσία τῆς Ἐκκλησίας, δσο καὶ οἱ Θεολογικὲς Σχολὲς καὶ δλοι ἔσεις θὰ συνδοίασετε τὴν προσπάθειά μας αὐτήν.

*Απόστολος Κακλαμάνης  
Υπουργός  
Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων*

„Πειζωμένοι στὴν πολύτιμη ἐλληνοφρόδοξῃ κληρογονιαὶ τοῦ τόπου μας, μὲ διαθειὰ συνείδηση τῶν τωρινῶν συνθηκῶν ζωῆς καὶ μὲ δραματισμὸν γιὰ τὸ καλλίτερο, οἱ Ἑλλήνες ἐκπαιδευτικοὶ ἀγωνίζονται γὰ μεταδώσουν γνώσεις, μηρύματα καὶ βιώματα καὶ γὰ διπλεύσουν στοὺς ἐφήβους μας τὴ δίνα γιὰ τὴ γνώση, τὴν ἔρευνα καὶ τὴν αὐθεντικὴν ζωή, τόσο σὲ ποσοστικὸ δόση καὶ κοινωνικὸ ἐπίπεδο.

Οἱ Θεολόγοι ουνάδελφοι, ποὺ ἔχουν ἴδιαιτερο με-  
ρίδιο εὐθύνης γιὰ τὴ λεγόμενη «ἀνθρωπιστικὴ διά-  
στασις» τῆς Παιδείας, καλοῦνται σήμερα στὴν Πα-  
τριόδα μας νὰ ἀγανεώσουν τόσο τὸ περιεχόμενο δύο  
καὶ τὸν τρόπο τῆς προσφορᾶς τους γιὰ ἀγάπη καὶ  
ἐλευθερία, γιὰ εἰσήγη καὶ δικαιοσύνη, γιὰ δημιουρ-  
γικότητα καὶ προκοπή, ποὺ δὲ εἶναι πολὺ ἀκριβοὶ  
στόχοι καὶ ἀγωνίσματα τοῦ πνοήγα τοῦ Χριστιανικοῦ  
μητρώατος».

*Kων. Οἰκονόμου  
Πρόεδρος Δ.Σ. τῆς Ο.Δ.Μ.Ε.*

\*\*\*

«Δὲν θὰ σᾶς εἶναι ἄγνωστο διαπορῶν σουι κήρυκες ἐνὸς σοσιαλισμοῦ μὲ ἐλευθερία καὶ πολυφωνικὴ δημοκρατία. Ἐπομένως γιὰ μᾶς εἶναι ἀπλός: ὁ σοσιαλισμὸς εἶναι καὶ πρόπει τὰ παραμείνει μιὰ κατὰ κύδουν ἀναζήτηση τῆς κοινωνικῆς ὕσησης, ἐνῶ ἡ Ἐκκλησία εἶναι κοινότης μαστιχαιακή. Ὁ Λαός τοῦ Θεοῦ δρίσκει τὴν ἐνότητά του διὰ μαστιχών. Γι' αὐτὸν ἀχριθῶς πιστεύοντες, δια πέμπτην σύμπτωμα δχι κοίσης, ἀλλὰ ἵδιόμορφης ἀκοισίας, αὐτὸν τὸ δόποιο βυσσοδομοῦν ἀνελλήγοντοι ἐμπειρογνώμονες: Νὰ υποβαθμίσουν τὴν διδασκαλία τῶν Θρησκευτικῶν σιήγηρης παιδεία τοῦ Γέροντος».

*K. Ζουράρις*  
*Έκποδοσωπός K.K.E. Έσωτ.*

20

«Η έλληνοφύδοξη παράδοση και ζωή, δπως διαφυλάχτηκε και έκφραζεται σις έμπειοίες των άγιων Πατέρων της Ἐκκλησίας μας και στην αδθεντική κληρονομιά του Λαοῦ μας, είναι ή πιὸ πολύτιμη πνευματική μας περιουσία και ή αξία της δὲν είναι μονάχα ιστορική ή μουσειακή ή μονότροπα (θρησκευτική), ἀλλὰ μήνυμα ζωῆς, βλπίδας και ἀνακαίνισης τοῦ φθειρισμένου ἀπὸ τὴν ἀποστασία κόσμου.

Τὸ διδακτικὸ μας ἔργο στὸ σχολεῖο εἶναι ἀρρογ-  
κτια δεμένο μὲ σύνολο τὸ ἔργο τῆς Μιᾶς, Ἀγίας,  
Καθολικῆς καὶ Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας. Χωρισμὸς  
τῆς διακονίας τοῦ Θεολόγου ἀπὸ τὴν διακονία τῆς  
Ἐκκλησίας ἰσοδυναμεῖ μὲ ἀρνησην τοῦ ἀπολυτοφωτι-  
κοῦ ἔργον τοῦ Χριστοῦ».

<sup>7</sup> Απόσπασμα ψηφίσματος  
τοῦ  
Πανελλ. Θεολογικοῦ Συνεδρίου

ΜΝΗΜΗ ΓΙΑ ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ ΤΟΥ 1922

# ΕΞΗΝΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΔΙΧΩΣ ΜΙΚΡΑΣΙΑ



Στά πλαίσια τῶν ἐκδηλώσεων γιὰ τὴν 60ὴ ἑπέτειο τῆς Μικρασιατικῆς Καταστροφῆς, τελέσθηκε Μνημόσυνο τὴν 19η Σεπτεμβρίου στὸ Μητροπολιτικὸ Ναὸ τῶν Ἀθηνῶν ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν τῶν θυμάτων τῆς συμφορᾶς αὐτῆς.

Προηγήθηκε Θεία Λειτουργία, προεξάρχοντος τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. Σεραφείμ, συμπαραστατούμενου ἀπὸ τοὺς Σεβ. Μητροπολίτες Μυτιλήνης κ. Ἰάκωβος καὶ Ζακύνθου κ. Παντελεήμονα. Στὸ κήρυγμά του δὲ Ἱεροκήρυξ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀρχιμ. π. Παντελεήμων Καθρεπτίδης ἀναφέρθηκε στὴ μνήμη τῶν Ἐκκλησιῶν τῆς Ἀποκαλύψεως, ποὺ οἱ λυχνίες τοὺς ἔσθησαν μετὰ ἀπὸ 3000 χρόνια Ἑλληνικῆς παρουσίας στὴ Μικρὰ Ἀσία. Τόνισε τὸ γεγονός ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἦταν ἔκεινη ποὺ διατήρησε καὶ συντήρησε τὴν ταύτητα τοῦ Γένους στὸ ἔχθρικὸ περιθάλλον.

Στὸ τέλος τῆς Θ. Λειτουργίας, τελέσθηκε τὸ Μνημόσυνο ἀπὸ τὸν Μακ. Ἀρχιεπίσκοπο καὶ τοὺς λοι-

ποὺς Ἱεράρχες. Κατὰ τὴ διάρκειά του, μίλησε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Μυτιλήνης κ. Ἰάκωβος. Ἀναφέρθηκε στοὺς Ἱεράρχες, λοιποὺς κληρικοὺς καὶ τοὺς λαϊκοὺς ποὺ σχημάτισαν τὴ χορεία τῶν νέων μαρτύρων τῆς Πίστεως καὶ τοῦ Ἐθνους.

Στὴν τελετὴ παρέστησαν Ἱεράρχες καὶ ἄλλοι Κληρικοί, ὁ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Γ. Ἀλευρᾶς, Ὅπουργοι, Ὅφυπουργοι, ἐκπρόσωποι κομμάτων, ὁ Δῆμαρχος Ἀθηναίων, ἡ ἡγεσία τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων καὶ τῶν Σωμάτων Ἀσφαλείας, ἐκπρόσωποι Μικρασιατικῶν καὶ Κωνσταντινουπολιτικῶν Σωματείων καὶ πολὺς κόσμος.

Μετὰ τὸ Μνημόσυνο ἐψάλη ἀπὸ τὸν Μακ. Ἀρχιεπίσκοπο καὶ τοὺς Ἱεράρχες ποὺ τὸ τέλεσαν Τρισάγιο μπροστὰ στὸ ἄγαλμα τοῦ Ἐθνομάρτυρα Χρυσοστόμου Σμύρνης, πίσω ἀπὸ τὸ χῶρο τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ, ὅπου καὶ ἡ φωτογραφία.

N. M.

# ΑΘΛΗΣΙ ΚΑΙ ΠΙΣΤΙ

Τοῦ Ἀρχιμ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑ, Ἱερουκήρυκος Παναγίας Τήνου

Δυὸς μεγάλοι ἀθλητές, ὁ Ὀλυμπιονίκης τοῦ 1980 Στέλιος Μηγιάκης καὶ ἡ πρωταθλήτρια τῶν Εὑρωπαϊκῶν ἀγώνων τοῦ 1982 "Αννα Βερούλη κέρδισαν τὸ χρυσό μετάλλιο μὲ τὴν βοήθεια τῆς Παναγίας. Δὲν ἐδίστασαν νὰ διακηρύξουν, ὅτι ζήτησαν πρὸιν τὸ ἀγῶνα τὴν προστασία καὶ τὴν ἔνισχυσι τῆς Μεγαλόχαρης. Μετὰ δὲ εὐγνώμονες στὴν Παναγία ἥλθεν ταπεινοὶ προσκυνητὲς στὸν Κεχαριτωμένο Ναὸ τῆς στὸ Ιερό Νησὶ τῆς Τήνου καὶ κρέμασσαν στὴ θαυματουργό της Εἰκόνα τὸ μετάλλιό τους.

Τὰ δυὸς αὐτὰ περιστατικὰ δὲν εἶναι θαύματα τῆς Παναγίας ποὺ ἐμψυχώνουν τὴν νεολαία στὴν πίστι καὶ διδάσκουν τὸ λαό;

Οἱ χρονικὲς νίκαις τῶν δύο ἀθλητῶν ἔποιαν τὸ φράγμα τῆς ὀθεῖστικῆς προπαγάνδας, ποὺ τὰ τελευταῖα χρόνια ἐπιχειρεῖται στὸν τόπο μας καὶ ἔδωσαν μιὰ ἀποστομωτικὴ ἀπάντησι σ' ὅλους ἑκείνους, ποὺ ζητοῦν νὰ ἔρεισσον τὴν πίστι ἀπ' τὶς καρδιὲς τῶν νέων μας, ὅτι παρ' ὅλα αὐτὰ ζεῖ ὁ Θεὸς μέσα στὰ ἀγνά στήθη τῶν παιδιῶν μας.

"Ολη ἡ Ἑλλάδα αὐτὲς τὶς μέρες μιλᾶ γιὰ τὴν μεγάλη νίκη τῆς "Ἀννας Βερούλη καὶ θαυμάζει τὴν ἀθλήτρια μὲ τὴν δυνατὴ πίστι καὶ τὴν ἀτσαλένια θέλησι. Πολιτικὲς καὶ ἀθλητικὲς ἐφημερίδες μίλησαν γιὰ τὸ ὄραμά της, γιὰ τὴν πίστι της καὶ γιὰ τὸ θαῦμα τῆς Παναγίας.

Πρόγραμματι ἦταν ἡ νίκη τῆς μιὰ νίκη τῆς πίστεως. Καὶ οἱ δύο νεοί, ὁ Ὀλυμπιονίκης Μηγιάκης καὶ ἡ πρωταθλήτρια Βερούλη ἀπὸ τὸ βάθος τοῦ νικητοῦ ἔκαναν τὴν πιὸ μεγάλη μόιογιά πίστεως.

## Η ΠΙΣΤΙ

### ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΙΟΝΙΚΗ

Ο Στέλιος Μηγιάκης εἶναι ὁ "Ἑλληνας πρωτοπαλαιστής, ποὺ στὸν Ὀλυμπιακὸν ἀγῶνα τῆς Μόσχας τοῦ 1980 ἔδρισε στὴν Ἑλλάδα ὅστερα ἀπὸ 20 δόλαρίηρα χρόνια τὸ πρώτο χρυσό μετάλλιο, νικώντας τὸν ίσχυρὸ Ρώσο ἀντίταλο του Κραβερένιο. "Εχουν περάσει δύο χρόνια ἀπὸ τότε κι ἀκόμα οἱ πανηγυρισμοὶ τῆς νίκης ποὺ δὲ λαμπτόσ Ὀλυμπιονίκης χάρισε στὴν Ἑλλάδα ἀντηχούν στὶς καρδιές μας. Χάρις σ' ἑκείνον, μέσα στὴν ἀχανῆ Ρωσία ἀκούστηκε ὁ Ἐθνικός μας ὕ-

μνος καὶ ὑψώθηκε στὸν ἰστὸ τοῦ Σταδίου ἡ Ἑλληνικὴ σημαία. Δὲν ἔφτασε τυχαία στὴ μεγάλη νίκη. Δούλεψε σκληρά. "Έκανε ὅ,τι ήταν δυνατόν. Κι ἀκόμα ζήτησε μὲ θερμὴ προσευχὴ τὴν βοήθεια τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς Παναγίας. Στηρίξε τὶς ἐπλίδες του στὴ Μεγαλόχαρη. Πρὸιν φύγει γιὰ τὴν Μόσχα ἥλθε στὴν Τήνο. Προσευχήθηκε θερμά στὴν Παναγία νὰ τὸν ἀξιώσει νὰ τιμήσει τὴν πατρίδα του. Πίστευε, ότι θὰ τὸν βοηθοῦσε. "Ετοι δυναμικένος ἐμφανίσθηκε στὴν παλαιότερα τῆς Μόσχας. Πρὸιν τὸν ἀγῶνα μπροστά στὰ μάτια ἐκατομμυρίων θεατῶν ἔκαμε τὸ σημεῖο τοῦ Σταυροῦ. «Τότε» ὅπως δὲν ἔδιος ἀργότερα μᾶς εἶπε, «τηρά μιὰ δύναμι ποὺ δὲν τὴν εἶχε κανεὶς ἄλλος». (Συνέντευξι του στὴν «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια», ἀριθ. φ. 97, 16.10.80).

"Η δύναμι τοῦ Εσταυρωμένου τὸν ἔπεισίασε καὶ τοῦ ἔλασε τὴν νίκη. Δὲν πάλαιψε μόνο στὴ μάχη «τοῦ ωραίου, τοῦ μεγάλου καὶ τ' ἀληθινοῦ», ἀλλὰ καὶ στὴ μάχη τῆς πίστεως καὶ στην πετανωθήτρες. Ωμολόγησε Χριστὸ μέσα σὲ μιὰ ὀθεῖστικὴ χώρα. Κι ὁ Θεὸς ποὺ ἀντιδοξάζει ἑκείνους ποὺ τὸν δοξάζουν, τοῦ χάρισε τὴν πιὸ μεγάλη χαρά.

"Αλλ' ἡ πίστι τοῦ ἀθλητῆ δὲν φάνηκε μόνο μ' ἔνα ἀπὸ τοῦ πανδοκόπητημα στὸ Στάδιο τῆς Μόσχας. Ἀποκαλύφθηκε δυναμικὰ στὸ ἀεροδρόμιο τοῦ Ἑλληνικοῦ μπροστά στὰ μάτια ἐκατοντάδων δημοσιογράφων ποὺ τὸν ωρούσαν πῶς ἔφθασε στὴ νίκη. Τότε ἡ πίστι ἔγινε διμολογία. «Μὲ βοήθησε ἡ Παναγία γιὰ νὰ νικήσω καὶ ὅπως τῆς ἔταξα θὰ πάω στὴν Τήνο τὸ μετάλλιο μου». Ποιός τὸ περιμένε; Κι εἶχε τότε μεγάλη ἀνάγκη ἡ νεολαία μας γιὰ «Λόγο Θεοῦ».

Ταπεινὸς προσκυνητὴς ἥρθε στὴν Τήνο. Μὲ εὐλάβεια καὶ μεγάλη συγκίνησι ιρέμασε στὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας τὸ μετάλλιο του. "Ο ναὸς τὴν ἡμέρα ἑκείνη σείσθηκε ἀπὸ τὶς νεανικές φωνές, ποὺ μ' ὅλη τὴ δύναμι ἔφαλαν γύρω ἀπὸ τὸ Ιερὸ προσκυνητάριο τὸν νικητήριο ὑμνο: «Τῇ Ὑπερμάχῳ Στρατηγῷ τὰ νικητήρια...». Καὶ ὁ μεγάλος Ὀλυμπιονίκης λίγο ἀργότερα, γεμάτος Ικανοποιητης γιὰ τὴν ἐπιλήφωσι τοῦ τάματός του εἶπε:

"Πῆρα τὸ χρυσό μετάλλιο στοὺς Ὀλυμπιακὸν ἀγῶνες μὲ τὴν βοήθεια ἡ καλύτερα τὴν ὑπερβοήθεια τῆς Παναγίας. Πρὸιν φύγω γιὰ τὰ

Μόσχα ἥλθα ἐδῶ καὶ προσευχήθηκα θερμὰ νὰ μὲ ὀξιώσῃ ἡ χάρι τις νὰ τιμήσω ἐκεῖ τὴν πατρίδα μου. Τὴ νίκη μου λοιπὸν τὴ χρωστῷ πρῶτα ἀπ' ὅλα στὴν Παναγία» (<sup>«Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια», ἀριθ. φ. 98, 1.11.80.</sup>

Ταπεινὸς καὶ πάντοτε γελαστός, γνήσιο πρότυπο τοῦ Χριστιανοῦ ἀθλητῆ δίδαξε τὰ παιδιὰ τῆς Ἑλλάδος, ότι γιὰ τὴν ἐπιτυχία μιᾶς νίκης δεν φτάνουν μόνο οἱ ἀνθρώπινες δυνάμεις σοσιοχρήσεις καὶ ἂν εἴναι ἀπαραίτητη εἶναι καὶ μιὰ ἀλλή λύπερφυσικὴ δύναμι, ποὺ καρδίζει στὸν ἀνθρώπο οἵ πίστι στὸ Θεό.

## «ΝΙΚΗΣΑ

### ΧΑΡΙ ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ»

Σὲ δύο χρόνια ἀκριβῶς ἡ νίκη τῆς "Ἀννας Βερούλη μετέτρεψε καὶ πάλι τὸ βάθος τοῦ Σταδίου σὲ ἀμβωνα, ἀπ' ὅπου διαλαλήθηκε ἡ δύναμι τῆς πίστεως.

"Η συγκίνησι ποὺ μᾶς χάρισε ἡ πρωταθλήτρια εἶναι ἀκόμα πρόσφατη. Μαζί της στὶς 9 Σεπτεμβρίου ἔλασε στὴ Μόσχα ἡ Ελλάδα ἀπὸ χαρά. Μὲ μιὰ φανατικὴ βολὴ τῶν 70.02 μέτρων κέρδισε τὸ χρυσό μετάλλιο τῶν Πανευρωπαϊκῶν ἀγώνων. "Η ἀθλήτρια χάρισε στὴν πατρίδα μας μιὰ ἀνείπωτη χαρά, ποὺ γνώρισε τὴν πιὸ μεγάλη της ἔντασι τὴν ὕδα ποὺ γιὰ πρώτη φορὰ κάτω ἀπὸ τοὺς ὄλλα λαγωμὸς 80.000 θεατῶν ἡ σημαία μας ἀνέβαινε στὸν Σταδίου τοῦ νέου Ολυμπιακοῦ Σταδίου.

Κι ἐπεινὴ, μετὰ τὴν ἀπονομὴ τοῦ μεταλλίου στὴν πρώτη της συνέντευξι μὲ δάκρυα στὶς παρειές της εἶπε:

"Προσευχήθηκα πρὸιν ἔρθω στὸ Στάδιο. Ζήτησα ἀπὸ τὴν Παναγία νὰ μὲ βοήθησε νὰ νικήσω. Τέτοια εὐκαιρία ίσως νὰ μὴν εὔρισκα ποτὲ πιὰ στὴ ζωὴ μου. "Ηθελα πολὺ μιὰ νίκη μπροστά στὸ λαό μας. Καὶ μὲ βοήθησε. Τὸ λέων καὶ τὸ φωνάζω πὰς νίκησα χάρι στὴν Παναγία. Γ' αὐτὸν καὶ θὰ πάω τὸ χρυσό μετάλλιο μου στὴν Τήνο. Τῆς τὸ ἔταξα» (<sup>βλ. Ἀθλητικὴ Ἁχώ, ἀριθ. φ. 10.603, Παρασκευὴ 10 Σεπτεμβρίου 1982.</sup>)

"Ολοι μίλησαν γιὰ τὸ προφητικὸ ὄραμα τῆς (βλ. ἐφ. «Ἐθνος», ἀριθ. φ. 299, 10.9.82 σ. 40 — ἐφ. «Φῶς» ἀριθ. φ. 5.760, 10.9.82). Τὸ ὄνομα

Συνέχεια στὴ σελίδα 203

# Η ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΤΟΥ ΙΩΝΑ

Τοῦ κ. ΒΑΣ. ΜΟΥΣΤΑΚΗ

## ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Ο Ιωνάς εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς προφῆτες τοῦ ἀρχαίου Ἰσραήλ. Μὲ τὸ ὄνομά του τιτλοφορεῖται καὶ τὸ βιβλίο τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ποὺ περιλαμβάνει, σὲ τέσσερα σύντομα κεφάλαια, τὰ σχετικὰ μὲ ἀντόν. Συγκεκριμένα, τὴν περιπέτειά του κάτω ἀπὸ τὴν ἐντολὴν ποὺ πῆρε ἀπὸ τὸ Θεὸν νὰ κηρύξει μετάνοια στοὺς κατοίκους τῆς ἀστυνομικῆς πρωτεύουσας, τῆς Νινευῆς. Ἰστορία οὐκεία σὲ δύοντας σχεδὸν τοὺς πιστούς.

Στὶς σελίδες τοῦ παρόντος πονήματός μας, ἀποδύμαστε σὲ μιὰ ταπεινὴ ἔρμηνεία τοῦ διώρυμου βιβλίου. Μὲ τὴν ἀπαραίτητη ἰστοριοφιλολογικὴ ὑποδομή, μᾶλλον ὁνσθέατη γιὰ τὸ μέσον ἀναγνώστη, ὑφαίνουμε ψυχωφελὴ σχόλια κάτω ἀπὸ τὰ κύρια σημεῖα τοῦ ἴεροῦ κειμένου.

Στὴν μικρὴν αὐτὴν Εἰσαγωγὴν, ἔχουν θέση δρισμένα στοιχεῖα γιὰ τὸ πρόσωπο καὶ τὸ βιβλίο. Εἶναι ἀπαραίτητα γιὰ νὰ παρακολούθησει κανεὶς ἀνετα καὶ βασισμένα τὴν ἀποκομιδὴ διδαγμάτων ποὺ ἐπιχειροῦμε.

Τὸ πρόσωπο. Ο Ιωνάς, σύμφωνα μὲ τὰ βιβλικὰ καὶ τὰ παραδοσιακά, στὸν κόλπον τοῦ ἐβραϊκοῦ ἔθνους, τεκμήρια, καταγόταν ἀπὸ τὴν ἐπαρχία τῆς Γαλιλαίας. Εἶναι γνωστὸ τὸ ὄνομα τοῦ ἀνθρώπου ποὺ τὸν ἔφερε στὸν κόσμο. Λεγόταν Ἀμαθί. Μὲ τὸ ἴδιο πατρώνυμο, ἐμφανίζεται, στὸ Δ' Βασιλ. ιδ' 25, πάλι προφῆτης Ιωνάς, τὸν η' αἰώνα. Μερικοὶ εἰδικοὶ ὑποστηρίζουν ὅτι εἶναι ἔνας καὶ ὁ ἀδεῖος. Προλέγει στὸ βασιλιὰ 'Ιεροβοάμ Β' (784-744) νίκες ποὺ θὰ κατῆγε, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἐπέκταση τῆς ἐπικράτειάς του. Ἐδῶ ἀναφέρεται ὅτι πρόκειται γιὰ προφήτη ποὺ καταγόταν ἀπὸ τὴν Γεθθοφέρ.

Κατὰ κάποια ιονδαϊκὴ παράδοση, ἦταν ὁ γιὸς τῆς χήρας ἀπὸ τὴν Σαρεπτὰ τῆς Σιδώνας, ποὺ ἀναστήθωκε ἐκ νεκρῶν (βλ. Γ' Βασιλ. ιξ' 8-24). Ἀλλοι θρύλοι ἀναφέρουν ὅτι ὁ τάφος του ἦταν στὴν Γεθθοφέρ ἢ στὴν Ασσυρία, στὸν τόπο τῆς ἀρχαίας Νινευῆς, ὅπου τὸ χωριό Νεμπτὶ Γιούνονς (Προφῆτης Ιωνάς).

Τὸ ἔργο του, ἀκόμη καὶ τὸ βιβλίο του, ἐμφανίζουν ιδιοτυπία, σὲ σύγκριση μὲ τοὺς ἄλλους διμολόγους του. Ἀν παραμερίσουμε τὴν ἀμφίβολη ταύτισή του μὲ τὸν Ιωνά ποὺ μίλησε στὸν 'Ιεροβοάμ Β', δὲν παρουσιάζεται σὰν φερέφων τοῦ Θεοῦ μέσα στὸν περιούσιο λαό. Στέλνεται σὲ δύνεια χώρα, σὲ εἰδωλολάτρες. Ἐξ ἄλλου, στὴ συγγραφὴ ποὺ φέρει τὸ ὄνομά του, ἔκτη ἀνάμεσα στὶς προφητικές, δὲν περιλαμβά-

νονται λόγια ἀπὸ τὸ κήρυγμά του, δπως συμβαίνει μὲ ἔκεινες.

Απὸ τὴν Ἐκκλησία μας τιμᾶται τὴν 21η Σεπτεμβρίου.

Οι χριστιανικὲς γενεές, σὲ Ἀνατολὴ καὶ Δύση, τὸν ἀναθυμοῦντα, καὶ μὲς ἀπὸ τὴν εἰκονογραφία. Σὲ κατακόμβες, θυμίζουν τὸ βίο του ἐξαίσιες τοιχογραφίες. Ἄλλα καὶ τὸ Βυζάντιο τὸν ἀπαθανατίζει μὲς ἀπὸ τὴν Τέχνην..

Τὸ βιβλίο. Εἶναι ἰστοριογραφία, διήγηση μιᾶς φάσης τοῦ βίου τοῦ Ιωνᾶ, μὲ διδακτικὴ χροιά. Ἐξάλοει τὴν φωτεινὴ ἔννοια τῆς καθολικῆς ὁγάπτης τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸ ἀνθρώπινο γένος, ποὺ ἔρχεται σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν ἐπικρατούσα ἀνέκαθεν στὸν Εβραίοντος ἵδεα πώς ἦταν ἀποκλειστικὰ οἰληρούμοι τῆς ἀνθωνεν χάρος. "Ἐτσι, σωστὰ κάποιος τὸ χαρακτήριος "μαργαριτάριοι τῆς παλαιοδιαθηκικῆς Γραμματείας".

"Ἔχει ἀκόμη ἀξία καὶ σὰν λογοτέχνημα. Τὸ διακρίνοντα πνοὴ καὶ χαρίεσσα γλώσσα.

"Αγροοῦμε τὸ συγγραφέα του. Γιὰ δρισμένους ὑπερσυντηρητικοὺς κριτικούς, δὲν ἀποκλείεται νὰ τὸ διφεύλουμε στὸν ἴδιο τὸν προφήτη ἥ, τονδάχιστο, σὲ κάποιο μαθητή του. Εἶναι μιὰ εἰκασία ποὺ φάνεται σὰν "πραθημένη ἀπὸ τὰ μαλλιά". Ή θεοπνευστία τῆς Αγίας Γραφῆς δὲν κινδυνεύει ἀπὸ τὸν παρενεργοῦμός ποὺ δὲν λείπον στὴν χειρόγραφη παράδοση. Ἡ ονσία ἔγκειται στὸ ὅτι ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ εἶναι ἀναμφισβήτητα ἐνώπιον μας. Τί σημασία ἔχει ἀν, γιὰ νὰ περιορισθοῦμε στὸ πιὸ εὐγλωττο παράδειγμα, ἡ πρὸς Εβραίοντος Επιστολὴ τοῦ Παύλου δὲν εἶναι δική του, δπως ἡ ἐπιστήμη ἀπέδειξε;

"Ως πρὸς τὴν χρονολογία τῆς σύνθεσης τοῦ ἔργου, κατὰ τοὺς νεότερον μελετητές, κνιμαίνεται μεταξὺ τοῦ 500 καὶ τοῦ 300 π.Χ. Πιθανολογεῖται μᾶλλον σημὰ στὸ 300, περίodo τῆς πιὸ ἐκτεταμένης Διασπορᾶς καὶ τοῦ πιὸ ζωηροῦ προσηλυτισμοῦ, ποὺ ἐνεργοῦσαν οἱ Ιονδαῖοι ἀνάμεσα στὰ ἔθνη. Ἀλλωστε, τὸ ὑφος, οἱ ὀραμαῖσμοὶ καὶ οἱ νεολογισμοὶ τῆς δείχνοντος δὲν πρόκειται γιὰ συγγραφὴ ἀπὸ τὶς πιὸ ὄψιμες τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης.

Εἶναι πράγματι ἰστορικὸ τὸ ὄλικὸ ποὺ μᾶς προφέοει; "Ἡ πρόκειται γιὰ πλάσμα φαντασίας ταγμένης στὴ διδαχή; Πρόγματι, ὑπάρχοντα λεπτομέρειες σ' αὐτὴ τὴν ιστορία, δπων τὸ πολὺ ἐντυπωσιακὸ θαῦμα,

δπως ή κατάποση ἀνθρώπουν ἀπό θεριόφαρο καὶ ή μετὰ τοῖς δλόκληρες μέρες ἐξέμεση ζωντανοῦ τοῦ θύματος, ἐμβάλλει σὲ πειρασμὸν τὴν ἐκ μέρους μας ἀποδοχὴν τον. "Ἐτοι, ἀκόμη καὶ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, δπως δ Γρηγόριος δ Ναζιανζηνός, κλίνονταν στὴν ἀποψην δτι δὲν ἔχουμε γεγονότα, ἀλλὰ μᾶλλον συμβολικὸν μύθο. Στὸ Τωβίτ ἰδ' 4, ή ἀναφορὰ πον γίνεται (πεπέισμαι δσα ἐλάλησεν Ἰωνᾶς δ προφήτης περὶ Νινευή, δτι καταστραφήσεται) καὶ ὑπάρχει μόνο στὸν κώδικα B, θεωρεῖται σαθρὸν ἔδαφος γιὰ τὴν ὑποστήριξη τῆς ιστορικότητος. Τὸ ίδιο, γιὰ τὸν σοβαροὺς εἰδικούς, συμβαίνει καὶ μὲ τὶς ἀναφορὲς σὲ σφηνοειδὴ χαράγματα.

"Ωστόσο, μέσα στὸ χῶρο τῆς Ἐκκλησίας, ἐπικρατεῖ κοινὴ ή πεποιθηση δτι δὲν ἔχουμε νὰ κάνουμε οὔτε μὲ παραβολές οὔτε μὲ ἀλληλογοοίες. Κορηπίδωμα αὐτῆς τῆς ἀντίληψης είναι ή μαρτυρία τοῦ ἴδιουν τοῦ Ἰησοῦ. "Ο Κύριός μας συνδέει τὴ μετάνοια τῶν Νινευιτῶν (Ματθ. ἰβ' 39-41, Λογκ. ια' 29-30) μὲ τὸ ἀναμφίβολο γεγονός τῆς βασίλισσας τοῦ Σαβά (Γ' Βασιλ. ἵ 1 κ. ἔξ.) καὶ τὸ Πάθος του μὲ τὴν τριμερην παραμονὴ στὰ ἀκητῶν στέργαν (έμρωδία).

## Η ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΤΟΥ ΙΩΝΑ

Γιὰ τὴ μακρινὴ Θαρσίς.

Ψυχὲς ἀγαθές, τουλάχιστο στὸ βάθος τους, πῶς νὰ ξεφύγουν τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ; Παρασυρμένες ἀπὸ πάθη καὶ ἀδυναμίες, τοῦ ἀπομακρύνονται. Κάποτε, πολὺ. "Ἐτοι πού, θωρώντας τις, νὰ εἴσαι βέβαιος δτι χάθηκαν δριστικά. Καὶ δύως, δχι σπάνια, ή ἀλήθεια είναι ἄλλη, δπως τὴ δείχνει ή τελικὴ φάση τοῦ ἐπίγειου βίου τους. Δὲν κινήθηκαν παρὰ μέσα στὴν ἀπέραντη ἀγκάλη ἐκείνης τῆς ἀγάπης.

Είναι ή περίπτωση τοῦ Ἰωνᾶ.

Τοῦ δόθηκε ἐντοκὴ ἀνωθεν: «Ἀνάστηθι καὶ πορεύθητι εἰς Νινευή τὴν πόλιν τὴν μεγάλην καὶ κήρυξον ἐν αὐτῇ, δτι ἀνέβη ή κραυγὴ τῆς κακίας αὐτῆς πρός με· καὶ ἀνέστη Ἰωνᾶς τοῦ φυγεῖν εἰς Θαρσίς ἐκ προσώπου Κυρίου καὶ κατέβη εἰς Ἰόππην καὶ εὗρε πλοῖον βαδίζον εἰς Θαρσίς καὶ ἔδωκε τὸν ναῦλον αὐτοῦ καὶ ἀνέβη εἰς αὐτὸν πλεῦσαι μετ' αὐτῶν εἰς Θαρσίς ἐκ προσώπου Κυρίου» (α' 2-3).

Δὲν ἀνταποκρίθηκε δ δοῦλος στὸ κάλεσμα τοῦ Δεσπότη. "Εκανε, μάλιστα, κάτι πιὸ φρικτὸν ἀπὸ τὸ ν' ἀδρανήσει. Μὴ μοιάζοντας τὸ γιὸ τῆς εὐαγγελικῆς παραβολῆς, ποὺ δὲν πῆγε στὸ χωράφι, δπου τὸν ἔστειλε δ πατέρας του νὰ ἐργασθεῖ, σηκωθῆκε καὶ κατευθύνθηκε πρὸς κάπου. Πῆρε τὸ δρόμο μᾶς φυγῆς. "Ενδές μισεμοῦ, ποὺ ἀποδείχθηκε, δπως θὰ δοῦμε, μάταιος.

"Αντὶ τῆς Νινευής, τῆς ἀσσυριακῆς πρωτεύουσας, δπου στάλθηκε νὰ κηρύξει μετάνοια, κατεβαίνει στὸ λιμάνι τῆς Ἰόππης, βρίσκει ἐκεῖ ἔνα πλοῖο καὶ τραβᾷ πρὸς τὴ μακρινὴ Θαρσίς. "Αντὶ νὰ πάει πρὸς τὰ ἀνα-

τολικά, βάζει πλώρη γιὰ τὰ δυτικά. Συμβολικὴ ἀντίθεση. "Οχι δπου τὸ φῶς τῆς ὑπακοῆς, ἀλλὰ δπου τὰ ἐρέβη τῆς παράβασης. "Ἐκεῖ ἔχει τὴν ἀπονεοημένη ἰδέα δτι θὰ κρύψει τὸν ἔσωτο του. Εξηγώντας δτι τῶν ἀνθρώπων «ἄπαντα τὰ ἔργα ὡς δ ἥλιος καταφάνερα ἐναντίον (ένωπιον) αὐτοῦ» (Σοφ. Σειρ. ιξ' 19). Θαρσεὶ ἐκεῖνο τὸ ταξίδι πρὸς τὴν ἄλλη ἥλιρη τῆς Μεσογείου περισκέπασμα βέβαιο.

"Ἐλα νὰ πεῖς σὲ τέτοιον ἄνθρωπο: «Τί κάνεις ἔκει; "Αν δ ἐργοδότης σου πάψει νὰ σὲ βλέπει — πράγμα ἀδιανόητο, ἀφοῦ ξέρεις ποιὸς καὶ τὶ εἶναι — ή συνείδηση σου, πάντα παρούσα, θὰ σὲ ἀφήσει ήσυχο; Μὲ ποιά ξέρκια καὶ τὶ μαλακτικὰ λόγια θὰ τὴν ἀποκοιμίζεις». Θὰ σου ἀποκριθεῖ: «Λογικὰ μιλᾶς. Οὔτε καὶ ἔγω πῶς θὰ τὰ βγάλω πέρα μαζί της. "Αλλὰ εἴσαι βέβαιος καὶ σύ, ποὺ μοῦ μιλᾶς τόσο φρόνιμα, δτι μιὰ πράξη ἐγκαταλέιψης χρέους είναι πάντα ἀποκύημα δειλείας; Δὲν μπορεῖ νὰ εἴναι καρπὸς ἐμμονῆς σὲ μιὰν ίερὴ ἰδέα, δπως εἴναι ἐκείνη τοῦ νὰ πιστεύω, μαζὶ μὲ δλους σχεδὸν τοὺς δμοφύλους μου, στὸ δτι μονάχα δ λαός μου ἔχει τὸ προνόμιο νὰ εἴναι ἀνωθεν φωτοδόχος; Ποιός μοῦ λέει ἀν τὸ οὐράνιο μήνυμα πουν ἔλαβα, προέρχεται ἀπὸ τὸν Κύριο καὶ δχι ἀπὸ κάποιο πονηρὸν πνεῦμα»;

Δὲν ἀποκλείεται, πράγματι, αὐτὸν νὰ ἥταν ἔνα ἀπὸ τὰ κίνητρα τοῦ πλοῦ πρὸς τὶς Ἰηράκλειες Στῆλες. "Η μισαλλοδοξία, ή περιφρόνηση πρὸς τὰ ἄλλα ἔθνη, ποὺ χαρακτήριζε τὴ νοοτροπία τῶν Ἐβραίων κατὰ τὸ κύλημα τῶν αἰώνων. Γι' αὐτούς, στὰ πλασίσια τῆς θείας οἰκονομίας, ἄλλος λαός ἐκτὸς τοῦ Ἰσραὴλ δὲν εἶχε θέση.

"Η Θαρσίς, ή Ταρτησσός τῶν ἀρχαίων Ἐλλήνων, βρισκόταν στὴν Ἰσπανία. Οἱ πηγὲς τὴν ἀναφέρουν σὰν παλιὰ ἀποικία τῶν Φοινίκων. "Ηταν μιὰ μεγάλη καὶ ἀνθηρὴ οἰκονομικὰ πόλη, κοιτίδα ἐμπόρων τοῦ ἀσημιοῦ. "Αν δ Ἰωνᾶς ἥταν μονάχα ἔνας λιπόψυχος, τύπος δηλαδὴ ποὺ ἀρεσκόταν στὴν καλοπέραση, γιατί νὰ μὴ τὴ διαλέξει σὰν περιβάλλον τῆς ἀπὸ ἔδω καὶ πέρα διαμονῆς του; "Αλλὰ καὶ ἀν τὸν ἐνέπινες ή ἰδεολογία ποὺ ἀναφέραμε, δσο καὶ νὰ τοῦ ἥταν προτιμότερη ή ζωὴ στὴν πατρίδα, πάλι δὲν θὰ ἔνιωθε ἀπελπιστικὰ ἐκεῖ, στὰ ξένα. "Οταν ἔχεις νὰ λύσεις ἔνα δλήμημα, ίσχυει καὶ γιὰ σένα ή ρήση «τὸ μὴ χεῖρον, βέλτιστον».

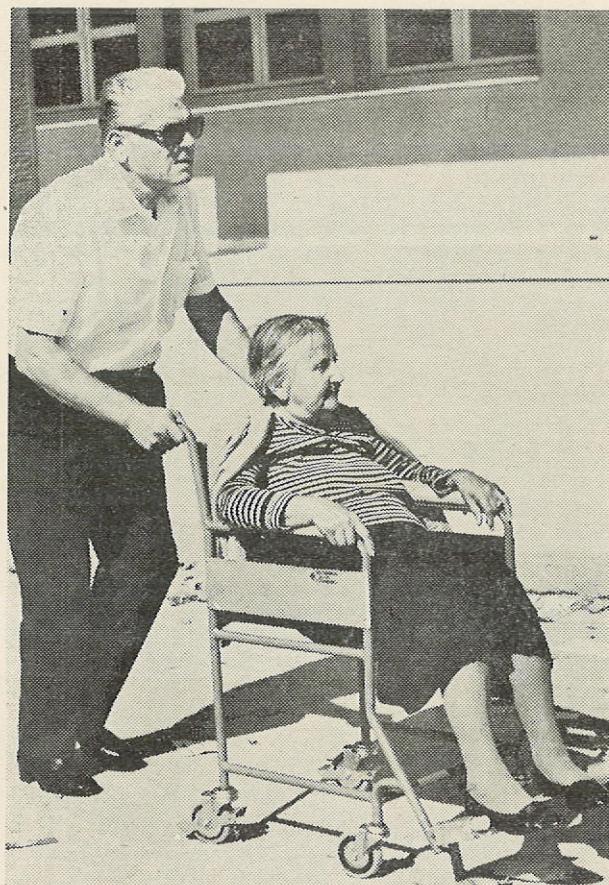
"Αλλά, στὴ θρησκεία δπως τὴν ἔννοει καὶ τὴ διάδοσει ή Βίβλος, οἱ συμβιβασμοὶ ίσοδυναμοῦν μὲ ἀπώλεια. "Ἐστω καὶ μὴ ὄντας μιὰ δμὰ ἀμαρτωλὴ πράξη, μπορεῖ νὰ συγκαταριθμηθεῖ μὲ τὸ φονιὰ ή τὸν ἀκόλαστο. Δὲν ἔχεις δικαίωμα νὰ «ἐκκλίνῃς δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ» (πρβλ. Β' Παραλ. λδ' 2). Τὸ ἀπλὸ λίγωμα τῆς καρδιᾶς μπροστὰ στὴ φοβέρα τοῦ Κακοῦ καὶ τὸ ἐπακόλουθο ψυχικὸ μούδιασμα στὰ ἔργα σὲ τοποθετεῖ, δπως διαβάζουμε στὴν Ἀποκάλυψη τοῦ Ἰωάννη (κα' 8) πλάι στοὺς ἔξωλης καὶ προώλης ἀπὸ ἀποψη ἐνοχῆς.

(Συγεχίζεται)

# ΕΚΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΑ

Τοῦ Ἑπισκόπου Ἀχελώου κ. ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Οἱ Ἑκλογὲς (δημοτικὲς καὶ κοινοβουλευτικὲς) εἶναι βέβαια πολιτικὸ θέμα καί, ὅπως εἶναι γνωστό, ἡ ἑλληνικὴ Ἑκκλησία δὲν ἀναμειγνύεται στὴν πολιτική. Ωστόσο, καὶ στὴν πολιτικὴ αὐτὴ ἐκδήλωσι τῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων ὑπάρχουν περιθώρια γιὰ μιὰ ποιμαντικὴ παρουσία τῆς Ἑκκλησίας καὶ εἰδικώτερα τῆς Ἐνορίας. Οἱ δυνατότητες αὐτὲς εἶναι περισσότερες στὰ μεγάλα ἀστικὰ κέντρα τῆς Χώρας μας, τὶς δόποις μπορεῖ νὰ ἀξιοποιήσῃ ἡ Ἑκκλησία μέσα στὰ πλαίσια μιᾶς σύγχρονης «ἀστικῆς ποιμαντικῆς».



Ἀχθοφόρος τῆς Ἀγάπης

(Φωτ. Ἀναγνωστόπουλος)

## 1. Νομιμοποίησις.

Ἡ ἐνορία νομιμοποιεῖται νὰ δείξῃ ποιμαντικὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὶς Ἑκλογὲς, ἐφ' ὅσον τὰ ἐκλογικὰ Τμήματα καθορίζονται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐνοριακῶν δρίων κάθε μεγάλης πόλεως. Μὲ τὸν τρόπο αὐτό, μέσα στὰ δριὰ κάθε Ἐνορίας ἰδρύονται 30 περίπου ἐκλογικὰ Κέντρα, τὰ ὅποια δέχονται 15.000 περίπου ἐκλογεῖς-ἐνορίτες. Μὲ τὸ ὅτι λοιπὸν οἱ ἐκλογεῖς αὐτοὶ εἶναι κυρίως ἐνορίτες νομιμοποιεῖται κάθε ποιμαντικὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἐνορίας, γιὰ τὸ σημαντικὸ αὐτὸ γεγονός τῶν ἐκλογῶν ποὺ ἀφορᾶ στὸ σύνολο τῶν ἐνοριτῶν τῆς.

## 2. Ποιμαντικὸ καὶ ἀ-πολιτικὸ ἐνδιαφέρον.

Πρέπει εὐθὺς ἀμέσως νὰ τονισθῇ καὶ ὑπογραμμισθῇ, ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἐνορίας γιὰ τὶς Ἑκλογὲς εἶναι, καὶ πρέπει νὰ εἶναι, ἀπολιτικὸ καὶ καθαρὰ ποιμαντικό, ὅπως σημειώθηκε καὶ προηγουμένως. Ὁ ποιμαντικὸς αὐτὸς χαρακτήρας τοῦ ἐνδιαφέροντος τῆς Ἐνορίας γιὰ τὸ γεγονός τῶν ἐκλογῶν θὰ διευκρινισθῇ καὶ κατανοηθῇ ἀμέσως πιὸ κάτω.

## 3. Ἐνημέρωσις τῶν Ἐνοριτῶν.

Τὸ πρῶτο στοιχεῖο τοῦ ποιμαντικοῦ ἐνδιαφέροντος τῆς Ἐνορίας γιὰ τὶς Ἑκλογὲς εἶναι ἡ ἐνημέρωσις τῶν Ἐνοριτῶν. Τὰ ἐκλογικὰ Κέντρα ἰδρύονται σὲ διάφορα μέρη τοῦ ἐνοριακοῦ χώρου, σὲ Σχολεῖα, Ἰδρύματα, Καταστήματα κλπ., οἱ διευθύνσεις τῶν ὅποιων δημοσίευονται συνήθως στὶς Ἐφημερίδες καὶ σὲ ἀφίσσες ποὺ τοιχοκολλοῦνται σὲ ώρισμένα κεντρικὰ μέρη τῆς πόλεως. Ἡ ἐνημέρωσις ὅμως αὐτὴ εἶναι ἀνεπαρκής, δεδομένου μάλιστα, ὅτι τὰ στοιχεῖα αὐτὰ δίδονται λίγα μόλις 24ωρα πρὶν τὴν ἡμέρα τῶν Ἐκλογῶν.

Νὰ μιὰ πρώτη εὐκαιρία ἔξυπηρετήσεως τῶν ἐνοριτῶν, ἰδίως τῶν ἐργαζομένων, τῶν μητέρων, ἡλικιωμένων κλπ. Ἡ ἔγκαιρη ἐνημέρωσίς των ἀπὸ τὴν Ἐνορία. Ὁ Ἱερεὺς φροντίζει, δύστε νὰ ἀποκτήσῃ τὸ συντομώτερο τὰ σχετικὰ στοιχεῖα τῶν ἐκλογικῶν κέντρων τῆς Ἐνορίας του. Τὶς εἰδικές ἀφίσσες τὶς

τοποθετεῖ στις Πινακίδες 'Ανακοινώσεων τοῦ Ναοῦ. Εἰδικὴ δύμας ἔθελοντῶν-συνεργατῶν τοῦ Ναοῦ μπορεῖ ἐπίσης νὰ δίνῃ σχετικές πληροφορίες τηλεφωνικῶς.

#### 4. 'Της περιπτώσεις ύποδοχῆς καὶ ἐξυπηρέτησης.

Οἱ Ἐκλογές γιὰ τοὺς νεωτέρους εἶναι σχεδὸν ψυχαγωγία. Γιὰ τοὺς ἡλικιωμένους δύμας, τὶς μητέρες καὶ ἄλλα πρόσωπα ἢ δῃλη ὑπόθεσις καταντάει δοκιμασία. Γιατὶ μερικὰ ἐκλογικὰ Κέντρα βρίσκονται σὲ δυσπρόσιτα σημεῖα τοῦ ἐνοριακοῦ χώρου (δρόμοι μὲ μεγάλη κλίση, μὲ πολλὰ σκαλοπάτια κλπ.) ἢ σὲ μεγάλα κτιριακά (σχολικὰ κυρίως) συγκροτήματα. Στὶς περιπτώσεις αὐτές, ἢ ἐκπλήρωσις τοῦ ἐκλογικοῦ καθήκοντος γιὰ ὀρισμένα πρόσωπα εἶναι μιὰ μεγάλη καὶ, μερικές φορές, ἐπικίνδυνη περιπέτεια.

Μιὰ ἔθελοντικὴ 'Ομάδα τῆς 'Ενορίας θὰ μποροῦσε νὰ ἀναλάβῃ μιὰ ἀπλῆ, ἀλλὰ πολλὴ οὐσιαστικὴ ὑπηρεσία: τὴν ὑποδοχὴν καὶ διευκόλυνσην τῶν προσώπων ποὺ ἔχουν τέτοια ἀνάγκη. 'Η 'Ομάδα αὐτὴ θὰ βοηθοῦσε τοὺς ἡλικιωμένους νὰ βγοῦν ἢ νὰ μποῦν στὸ αὐτοκίνητο' τὶς Μητέρες, νὰ ἀνεβοῦν ἢ νὰ κατεβοῦν τὸ δρόμο ἢ τὰ σκαλοπάτια κάποιον ἀπληροφόρητο νὰ βρῇ τὸ δικό του ἐκλογικὸ Τμῆμα κλπ.

'Η κρατικὴ ὁργάνωσις περιορίζεται συνήθως στὴν προετοιμασία τοῦ ἐσωτερικοῦ χώρου τῶν ἐκλογικῶν Κέντρων. 'Η ἔξωτερικὴ δύμας ὁργάνωσις εἶναι συνήθως ἐλλιπής. Οἱ ἐκλογεῖς ταλαιπωροῦνται ἀφάνταστα, μέχρις ὅτου βροῦν τὸ ἐκλογικὸ Κέντρο, στὸ διποτὸ θὰ ψηφίσουν. Τὰ ἐνδεικτικὰ σημεῖα, ὁ ἀριθμός, ἢ εἰσόδος τοῦ ἐκλογικοῦ Τμήματος κλπ. εἶναι μερικές φορές πολὺ δύσκολο νὰ ἐντοπισθοῦν. Τὸ πρόβλημα αὐτὸ γίνεται δύστερο, ὅταν πολλὰ ἐκλογικὰ Τμήματα λειτουργοῦν σὲ ἔνα μεγάλο κτιριακὸ συγκρότημα, μὲ προαύλια, σκάλες κλπ.

Στὶς περιπτώσεις αὐτές καὶ σὲ σημεῖα προσπελάσσεως κάθε συγκροτήματος, συνεργάτες τῆς 'Ενορίας θὰ μποροῦσαν νὰ προσφέρουν μεγάλη ἐξυπηρέτηση στοὺς ἐνορῦτες. Καθὼς φθάνουν ἔνας-ἔνας, ἀναζητοῦν δῆλοι μιὰ πολύτιμη πληροφορία: ποὺ βρίσκεται τὸ ἐκλογικὸ Τμῆμα ποὺ θὰ ψηφίσουν. Κι' αὐτὸ ὑπὸ τὶς συνθῆκες ποὺ ἀναφέραμε παραπάνω, εἶναι πραγματικὰ σωστὸς γρῖφος!

"Ἐνας νέος ἢ μιὰ νέα, ἔχοντας τὰ ἀπαραίτητα στοιχεῖα, θὰ μποροῦσε νὰ προσφέρῃ πολύτιμη βοήθεια στοὺς ἐκλογεῖς, ὅστε νὰ ἐκτελέσουν χωρὶς ταλαιπωρίες καὶ ἰδίως χωρὶς κίνδυνο τραυματισμῶν κλπ. τὸ ἐκλογικὸ τους καθῆκον. Αὐτὸ βέβαια σημαίνει, δητὶ θὰ ἀφιερώσουν μερικές ώρες γιὰ τὴν ἐξυπηρέτηση τῶν συνενοριτῶν τους. 'Ο Ἐφημέριος θὰ μποροῦσε νὰ συγκεντρώσῃ μερικοὺς ἐνορῦτες, ποὺ θὰ ἥθελαν νὰ βοηθήσουν διαδοχικὰ τούλαχιστον μέχρι τὸ μεσημέρι τῆς ἡμέρας τῶν 'Εκλογῶν.

'Ἐπισης ἡ μέριμνα τῶν 'Ενοριῶν δὲν πρέπει νὰ λησμονῇ τοὺς Δικαστικοὺς 'Αντιπροσώπους καὶ τὸ

ἄλλο προσωπικὸ τῶν ἐκλογικῶν Τμημάτων. "Ἐνας καφὲς ἢ ἔνα ἀνακυκλωτικὸ εἶναι μιὰ προσφορὰ ἀγάπης σ' αὐτοὺς ποὺ μερικές φορές διημερεύουν στὸ ἐκλογικὸ Τμῆμα χωρὶς ἔνα ποτήρι νερό..."

Τώρα ποὺ τελείωσαν δσα εἶχαμε νὰ ποῦμε σχετικὰ μὲ τὸ θέμα 'Ἐκλογές-'Ενορία, μερικοὶ ἵσως διερωτηθοῦν: Καὶ τί ὑποχρέωσι ἔχει ἡ 'Ενορία καὶ ἡ 'Ἐκκλησία γιὰ ἔνα τέτοιο ἔργο; Μήπως εἶναι μιὰ ἀσκοπη ἀνάμιξις στὸ ἔργο τῆς 'Αστυνομίας;

'Η 'Ἐκκλησία δὲν ἔχει βέβαια καμιαὶ τυπικὴ ὑποχρέωσι γιὰ τὸ ἔργο ποὺ περιγράψαμε πιὸ πάνω. "Ἐχει δύμας πάντα τὸ χρέος τῆς 'Αγάπης. Καὶ ἡ 'Αγάπη εἶναι πιὸ πολύτιμη, ὅταν ἐκδηλώνεται γιὰ θέματα ποὺ δὲν σχετίζονται ἡμεσα μὲ τὸ στενὸ ἐκκλησιαστικὸ ἔργο. "Αλλωστε, ὅπως εἴπαμε, ἢ ἐξυπηρέτησις αὐτὴ τῆς 'Ενορίας δὲν ἀναφέρεται σὲ ἀσχετικὰ πρόσωπα, ἀλλὰ στοὺς ἐνορῦτες της. Τὰ κρατικὰ ἐπίσης ὅργανα δὲν ἐπαρκοῦν συνήθως στὴν πλήρη καὶ οὐσιαστικὴ κάλυψη ὅλων τῶν ἀναγκῶν. Πάντα ὑπάρχει χῶρος γιὰ τὴν ἀνιδιοτελῆ ἀγάπη. Καὶ μιὰ ποιμαντικὴ τῶν 'Εκλογῶν βασίζεται σ' αὐτὴ τὴν ἀνιδιοτελῆ χριστιανικὴ 'Αγάπη.



'Απαραίτητη βοήθεια

(Φωτ. 'Αναγνωστόπουλος)

## ΠΑΡΑΝΟΜΙΑ\*

Τοῦ Πρεσβυτέρου  
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΛΕΒΙΖΟΠΟΥΛΟΥ

5

Είγαν: ἀρχιγε τόσο ἀφελεῖς ὅλοι: ἐκεῖνοι: ποὺ πέφτουν θύματα τῆς ἑταιρίας «Σκοπιά»;

”Οχι, θὰ ἀπαντήσουν οἱ ἀκρότεστοι τῆς στὴν Ἑλλάδα, μαζὶ μης ὑπάρχουν καὶ ἐπιστήμονες καὶ ἀνθρώποι τῆς τέχνης...

Ποιά σχέσις μπορεῖ νὰ ἔχῃ η διανοητική μέρφωσις: μὲν αὐτὸ τὸ ζήτημα; Κάθε ἀνθρώπος πρέπει νὰ ίκανοποιήσῃ τὶς πνευματικὲς ἀνάγκες ποὺ ἀπορέουν ἀπὸ τὴν ἴδια του τὴ φύσι, ἀν δὲν ὅρῃ τὸ σωστὸ δρόμο παρασύρεται: σὲ στεγνοσκόπια μάλιστα πολλὲς φορές, ὑπόπτου προελεύσεως· ή ἀργησι τῆς ἀληθινῆς πίστεως ὅδηγγει στὴν αἴρεσι, στὴν παραθρησκεία ή καὶ στοὺς θρησκειοκάπηλους!

Είγαν: ὅμως ἐνδιαφέρον νὰ υπογραμμίσουμε πὼς στὴν περίπτωσι τῆς ὀμερικανικῆς ἑταιρίας «Σκοπιά» ἐφαρμόζεται: κατὰ γράμματα δι λόγος τοῦ Κυρίου: «ἐκ τοῦ στόματός σου κριῶ σε, πονηρὲ δοῦλε» (Λουκ. ιθ' 22).

Τὶ λέγει: λοιπὸν δι «πονηρὸς δοῦλος τοῦ Μπρούκλιν»; «Ἀπρόσεκτα νίσθετοῦμε συχνὰ ἀπόφεις χωρὶς νὰ γνωρίζωμε τὶς κρύστεται: πίσω ἀπ' αὐτές. Ἀλλὰ γιατί; ”Αν δὲν σᾶς πείθη η αἰτία, γιατί νὰ δεχθῆτε αὐτὴ τὴν ἀποψί;» (Ἐπίπα 8.7.1980, σ. 15).

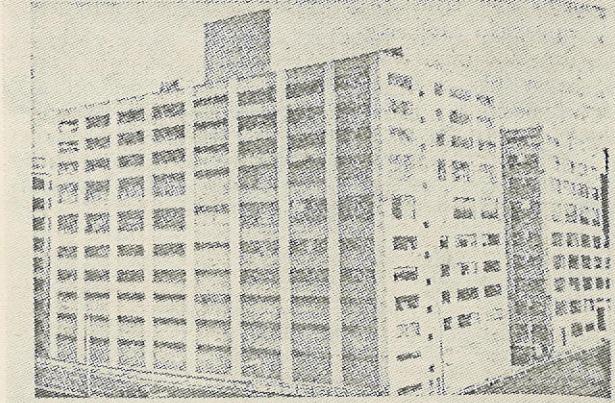
”Ας πάρουμε ἔνα παράδειγμα: «χρειαζόμεθα τὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ», ἀναφέρει τὸ Μπρούκλιν (Σκοπιὰ 1.4.69, σ. 3). μὲν αὐτὸ ἐν्गοει τὴν «ἔγκαθιδρυμένη βασιλεία τοῦ 1941» καὶ προσθέτει πὼς δι «δοῦλος», δηλαδὴ ή ἑταιρία, «ἀγιταπρωτεύει: τὸν ἐγθυρογισμένο Μεσσίαν» (Σκοπιὰ 1975, σ. 270). Μὲ ποιόν τρόπο οἱ χιλιαστὲς ἔξιπηρρετοῦν τὰ «συμφέροντα τῆς δικαιολογίας»; Μὲ τὸ νὰ προωθοῦν τὰ προϊόντα τῆς ἑταιρίας (διδίλια, διδιλιάρια, περιοδικά) στὴν καταγαλωτικὴ ἀγορά.

Ποιά λοιπὸν είγαν: η «αἰτία», ποὺ «μᾶς πείθει» πὼς δὲν ἔχουν ἔτσι τὰ πράγματα; Ἀπλούστατα, μὲ δάσι: τὴν κοινὴ λογικὴ δὲν μποροῦμε νὰ δεχθοῦμε τέτοια ἔξωφρες

γιακὴ θεωρία: πὼς ὁ Θεὸς χρησιμοποίησε μετοχικὴ ἑταιρία (ἔτσι είναι: μέχρι σήμερα κατοχυρωμένη ή «Σκοπιά» νομικὰ) γιὰ ἀντιπρόσωπό του πάνω στὴ γῆ καὶ πὼς οἱ ἀνθρώποι ποὺ ἀγόρασαν τὶς μετοχὲς τῆς ἑταιρίας μὲ δέκα δολάρια τὴ μία (Σκοπιὰ 1955, σ. 241) κατάφεραν μὲ αὐτὰ τὰ χρήματα νὰ ἔξαγοράσουν θέσι: ἀντιπρόσωπου («ἄγωγοῦ») τῶν «συμφερόντων» τοῦ «Ιεχωδᾶ» πάνω σ' ὅλη τὴ γῆ.

”Αλλὰ κι: ἀν ἀκόμη μπορούσαμε νὰ δεχθοῦμε πὼς δι Θεὸς μπορεῖ νὰ κάνῃ τέτοιες «συγκαλλαγές», καὶ πάλι: ή ἰστο-

Η ΣΚΟΠΙΑ 1969, σ. 574 Μπρούκλιν, Ν.γ.



Τὸ νεώτατο καὶ μεγαλύτερο ἐργοστάσιο τῶν μαρτυρῶν τοῦ Ιεχωδᾶ, στὴν προσεψή του. Ἐδόχειν διελιοδεπηδῇ 17.718.518 διελικτεῖς περασμένους ἐκτενῶς

Μόνο ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἐργοστάσιο τῆς «ἑταιρίας» προωθήθηκαν στὴν καταναλωτικὴ ἀγορὰ 17.718.516 διεμένα διελικτα. ”Αν διπολογίσουμε τὴν τιμὴ τοῦ καθενὸς 2 δολάρια καὶ ἀφαιρέσουμε τὸ συνολικὸ κόστος ποὺ ἀνέρχεται: σύμφωνα μὲ διπολογίσμοις εἰδικῶν σὲ 11ο), διαρκοῦμε τὸ συμπέρασμα πὼς η ἑταιρία κερδίζει: ἀπὸ τὸ κάθε διελικτὸ 105 δρχ. Αյτὸ σημαντεῖ: πὼς η ἀπόδοσις μόνο τοῦ ἐργοστασίου αὐτοῦ σὲ καθερὸ κέρδος καὶ γιὰ ἔνα ὀκτάμηνο ήταν 1.860.444.390 δρχ. ”Ας σημειωθῇ ἀκόμη πὼς η ἑταιρία διαθέτει μεγάλον ἀριθμὸ ἐργοστασίων σ' ὅλη τὸν κόσμο.

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 190 τοῦ ὅπεραθ. 17-18 τεύχους.

ρία τῆς δργανώσεως αὐτῆς «μᾶς πείθει» ἀπόλυτα πώς δοις ἔγιναν διπάδοι της νίοθέτησαν «ἀπρόσεκτα ἀπόψεις, χωρὶς νὰ γνωρίζουν τὶ κρύβεται πίσω ἀπὸ αὐτές». Γιατὶ διαφορετικά πῶς είγιαν δυγατόν νὰ κηρύξῃ ὁ «ἐκπρόσωπος τοῦ Ἰεχωδᾶ ἐπὶ τῆς γῆς» διαβολικές διδασκαλίες, μάλιστα γιὰ λογαριασμὸ τοῦ «Ἰεχωδᾶ»; Στὸ διδύλιο μας μὲ τίτλο «Ἡ Σκοπιά: Ζωηρότερο φῶς ἢ πυκνότερο σκότος» κάνουμε πολλές φορὲς λόγο γι' αὐτὸ καὶ προσφέρουμε δλεῖς τὶς ἀποδείξεις.

Ἐπομένως ὁ λεγόμενος «ἀγτιπρόσωπος τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς» δισφημίζει τὸν «Ἰεχωδᾶ», δὲν προωθεῖ τὰ συμφέροντά Του, ἀλλὰ ἀλλούς, κρυφοὺς σκοπούς, τούλαχιστο γιὰ τὰ δύστυχα θύματα, γιατὶ ἐμεῖς γνωρίζουμε πώς οἱ σκοποὶ τῆς ταυτίζονται μὲ τοὺς σκοπούς κάθε Μετοχικῆς Ἐταιρίας. Μόγι ποὺ ἡ «Σκοπιά», ἐκτὸς ἀπὸ οἰκογνικούς, διηγερτεῖ καὶ ἀλλούς, πολιτικούς σκοπούς, φασιστικῆς χρειᾶς (παγκόσμια κυριαρχία).

«Αγὴ ἑταιρία διακήρυξτε πώς ἔνδιαφέρεται: γιὰ τὴν ἐπέκτασι τῶν ἐπιχειρήσεών της ποιός θὰ ἥταν διατεθειμένος γὰ θυσιάση τὸ χρόνο καὶ τόσα ἀλλὰ πράγματα γιὰ νὰ ὑπηρετήσῃ μιὰ μετοχικὴ ἑταιρία; κανεὶς! Γι' αὐτὸ φροντίζει: γὰ μὴ ἀποκαλύπτη αὐτὸ ποὺ «κρύβεται πίσω» ἀπὸ τὶς διακηρύξεις τῆς.

‘Ακόμη παρασύρει τοὺς διπάδοις της νὰ χρησιμοποιήσουν τὴν ἴδια μέθοδο: τῆς ἀπάτης. «Ἀρχίστε τὴ συνομιλία σας μὲ πράγματα ποὺ πιστεύετε δτι ἐνδιαφέρουν τὸν οἰκοδεσπότη», λέγει: ἡ «Σκοπιά», «προσπαθήστε γὰ δρῆτε σημεῖα συμφωνίας καὶ τοὺς ἵστε τα... καλύτερο εἶγαι γὰ μὴ ἐπικρίνετε γρήγορα τὶς ἀπόψεις του...» (Διακονία τῆς Βασιλείας, Ἰούλιος 1978, σ. 4), ἀναζητήστε «προεφυρώματα!» (Ἐπύγα 22.6.1961, σ. 30).

Δὲν πρόκειται λοιπὸ στὴν πρώτη φάσι τοῦ «παγκόσμιοῦ» ὁ χιλιαστῆς γὰ ἀποκαλύψῃ ποτὲ τὶς ἀληθιγένες του προθέσεις, γὰ πὴ δηλαδὴ πώς ἔνδιαφέρεται γὰ προσηγυνίσῃ κάποιον, γὰ τὸν ὅδηγησῃ στὸ «μογαδικὸ καταφύγο τῆς Σκοπιᾶς». Αγτιθετικά, θὴ δεῖξῃ ἔνδιαφέρον γιὰ τὶς ἀπόψεις τοῦ συγκαλητοῦ, ἵσως ἀκόμη τὸν ἐπαιγέση γι' αὐτές, ἀσχετα ἀν δὲ ἴδιος τὶς πιστεύει: γιὰ διαβολικές. Ἀλλὰ τὶ περιμένετε: τὸ παράδειγμα τὸ δίγε: ἐπίσημα γὴ ἑταιρία, γράφοντας στὸ «Πρωτογενεῖ Παιδείας πώς δὲν ἀσκεῖ προσηγυνίσμα!

“Ομως κάθε λογικὰ σκεπτόμενος ἀγθρωπος δὲν ἀκολουθεῖ τὶς ἀπόψεις μιὰς μετοχικῆς ἑταιρίας, πείθεται στὸ λόγο τοῦ Θεοῦ: «ὅποιος ἀγκαπᾶ τὴν ζωὴν του... δὲς σταματήσῃ τὰ χεῖλη του ἀπὸ τὸ γὰ λαλοῦν δόλο» (Α' Πέτρο γ' 10-12).

## ΑΘΛΗΣΙ ΚΑΙ ΠΙΣΤΙ

Συνέχεια ἀπὸ σελ. 197

τῆς Παναγίας, ποὺ τὸν Αὔγουστο εἶχε ἔσχαστε, πέρασε σὲ δλεῖς τὶς ἐφημερίδες, ἀθλητικές καὶ πολιτικές. Ἔγινε ἡ νικήτρια ιερὸ σύμβολο. ‘Αποδείχθηκε μιὰ ἄξια Ἑλληνίδα χριστιανὴ ποὺ ζεῖ τὴν ἔθνου ἀνδρεία καὶ τὴν χριστιανικὴ πίστι. Σημαδέψει τὸ μέγεθος τοῦ ήθους τοῦ σύγχρονου Ἑλλήνων νέου. Βροντοφώνησε ἀπ' ἄκρου σ' ἄκρο τῆς Ἑλληνικῆς γῆς καὶ τῆς Εὐρώπης πώς ἡ Θέλησι ποὺ εἶναι σφιχταγκαλιασμένη μὲ τὴν πίστι στὸ Θεό πάντα νικᾷ.

### ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΟΜΟΛΟΓΙΑ

Καὶ οἱ δυὸ νίκες εἶναι φανερὰ θαύματα τῆς Παναγίας. Κατὰ τρόπο ἀνεξιχνίαστο καὶ μυστηριώδη θέλησι καὶ πάλι νὰ διδάξει τὰ Ἑλληνικὰ νιάτα. Δὲν εἶναι τυχαῖα γεγονότα. Οὔτε μπορεῖ κανεὶς, ποὺ θέλει νὰ λέει ὅτι σκέπτεται σωστά, νὰ ὀνομάζει θρησκοληψία τὴν πίστι τῶν δυὸ ἀθλητῶν. “Ἄλλως τε καὶ

οἱ δυὸ εἶναι σὰν τὰ ἄλλα παιδιά τῆς πατριδός μας, χωρὶς ἴδιαιτερότητες στὴ θρησκευτικὴ τους ζωὴν, προσηγειωμένοι, ορεαλιστές, νέοι ποὺ πιστεύουν ἀπλά, ὅπως διδάχθηκαν ἀπ' τοὺς γονεῖς τους, τὸ Σχολεῖο καὶ τὴν Ἐκκλησία. Σὲ τούτο ἔχωριζουν ἀπὸ πολλούς ἄλλους, ποὺ μὲ τὸν φόβο μήπως χαρακτηρισθοῦν ὅπισθιδροιμικοὶ ἀρνοῦνται τὴν προγονικὴ πίστι. Στὸ διτι φανέρωσαν τὴν πίστι τους· δὲν ντράπηκαν· δὲν ὑπολόγισαν τοὺς ὅθεούς, δὲν φοβήθηκαν τὸ κῦμα τῆς ἀπίστιας ἀλλὰ γεμάτοι πίστι καὶ ὁ πρώτος καὶ η δεύτερη διεκήρυξεν:

«Μὲ βοήθησε ἡ Παναγία».

«Τὴ νίκη μου τὴ χρωστάω στὴν Παναγία».

Διαλέξαν τὴν Παναγία σὰν σύμβολο τῆς πίστεώς των. Γιατὶ τὴν αἰσθάνονται πολὺ κοντά τους. Γνήσιοι ἐκφραστές τῆς εὐλάβειας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ πρὸς τὴν Παναγία στὴ δύσκολη ὁρα τους ζήτησαν τὴ

βοήθεια τῆς. Κι Ἐκείνη ποὺ σὰν Μητέρα ἀγωνιαὶ γιὰ τὰ παιδιά της, μὲ τὴν ταχυνὴ προστασία της διδάξε τὴν Ἑλληνικὴ νεολαία ὅτι θρίσκεται πολὺ κοντά σὲ κάθε πιστὸ ποὺ τὴν ἐπικαλεῖται. ‘Αποδείχθηκε γιὰ μιὰ ἀκόμα φορὰ «ἀνίκητο θάρσος τῶν ἀθλοφόρων».

Τὸ φωτεινὸ παράδειγμα τῶν δύο μεγάλων ἀδηλτῶν, τοῦ Ὀλυμπιονίκη Στέλιου Μηγιάκη καὶ τῆς πρωταθλήτριας Εὐρώπης “Αννας Βερούλη γιὰ τὰ ἀθλητικὰ νιάτα τῆς πατρίδος μας ἔγινε πιὰ ἱνδαλμα. ‘Ενσάρκωσαν τὴν Ἑλληνικὴ ἀνδρεία καὶ τὴν χριστιανικὴ πίστι, ἀρετὲς ἀπαραίτητες γιὰ μιὰ ἐλληνοχριστιανικὴ προσωπικότητα. ‘Η νίκη τους δὲν χάρισε μόνο μιὰ τρανὴ δόξα στὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ πρόσφερε καὶ μιὰ συγκλονιστικὴ ἐμπειρία στὸν Ἑλληνικὸ λαό. Πρὸ πάντων δὲ υπῆρξε ἔνα ισχυρὸ ωάπισμα γιὰ δλούς ἔκεινους ποὺ προσταθοῦν νὰ ἀποχριστανίσουν καὶ ἀφεληγίσουν μὲ τὶς ψλιστικὲς καὶ ἀντιχριστιανικὲς θεωρίες τους τὴν Ἑλληνικὴ νεολαία.

# ‘Η άγιογράφηση

## τῆς Μονῆς

### Δάφνης

#### στὴ Τζιά.

Τοῦ κ. ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΕΡΟΥΣΗ



‘Η Όσια Φιλοθέη ύπηρξε μιὰ δλοζώντανη μορφή τῆς Ιστορίας μας. Κι αύτὸν ἀπεικόνισαν οἱ ἀδελφὲς Ρωμανοῦ στὴ Μονὴ Δάφνης.

‘Η Μονὴ Δάφνης στὴν Τζιά, ἀφιερωμένη στὴν κοίμηση τῆς Θεοτόκου εἶναι ἕνα ἀκόμα τέμενος τῆς Ορθοδοξίας καὶ τοῦ Ἑλληνισμοῦ ποὺ ἔχτισε γύρω στὸ 1550 ἡ ὁσία Φιλοθέη ἡ Μπενιζέλου.

‘Η ιστορικὴ αὐτὴ Μονὴ, ἡ δεύτερη στὴν Τζιά κατὰ ἀρχαιότητα μετὰ τὴν ιερὰ Μονὴ τοῦ Προδρόμου, βρίσκεται πάνω, ψηλὰ ἀπὸ τὸ λιμανάκι τῆς Κορρησίας. Δεσπόζει μὲ τὸ μυστήριο καὶ τὴν ταπεινὴ παρουσία τῆς σ' ὅλη τὴν μεγάλη πλαγιά.

Πάνω ἀπὸ τὴν Μονὴ ὑψώνεται γυμνὸ τὸ ὄρος τῶν Μύλων. Κι ἀπέναντί της, ἀμφιθεατρικά, ἔνα τέταρτο μακριά, βρίσκεται τὸ ἥρεμο λιμάνι κι ἡ πόλη.

Περιγράφοντας τὸ μοναστήριο αὐτὸν τῆς Τζιᾶς, ποὺ ἡ ιστορία του εἶναι ἀρρηκτα δεμένη μὲ τὴν ἀθη-

νιώτισσα κυρά, ὁσία Φιλοθέη καὶ τὴν Ἀθήνα, ἡ Μαρία Κοτζαμάνη στὸ περιοδικὸ «Εἰκόνες», 1952, γράφει:

«Στὸ κέντρο ἀκριβῶς βρισκόταν τὸ ἐκκλησάκι, μικρὸ κι ἀκανόνιστο καταφύγιο περισυλλογῆς καὶ λατρείας, ποὺ ἡ λαϊκὴ αἰσθητικὴ τοῦ ἔδωσε μορφὴ ἀγνοώντας δεσφαλδὲς ὅλους τοὺς ρυθμοὺς καὶ τοὺς τύπους τῆς βιζαντινῆς ἀρχιτεκτονικῆς: “Ἐνα τετράγωνο, χωρὶς τρούλο, ἀλλὰ μὲ μία ἵσια πλάκα στὴν σκεπὴ καὶ μιὰ ἡμικυκλικὴ κρύπτη στὸ πίσω μέρος, ἐκεῖ ποὺ βρίσκεται τὸ ιερό».

‘Η Δάφνη εἶναι χτισμένη μὲ τὶς τεράστιες πέτρες, γκρίζες καὶ μαῦρες, τοῦ νησιοῦ, ζερολιθιά, ποὺ δίνει στερεότητα καὶ πρωτοτυπία στὴ δομή της.

Πέρα δῆμας ἀπὸ τὴν ἀρχιτεκτονικὴ καὶ αἰσθητικὴ τῆς Μονῆς, ὁ σκοπὸς τῆς ἰδρυσής ετῆς ἀποτέλεσε πολυσήμαντο γεγονός για τὴν ιστορικὴ πραγματικότητα τῆς ἐποχῆς!

Σύμφωνα μὲ τὴ βιογραφία τῆς ὁσίας Φιλοθέης ἀρροφομή γιὰ νὰ ἰδρυθεῖ ὡς αἰβωτὸς καὶ φρουρός ἡ Μονὴ τῆς Δάφνης ύπηρξε ἡ ἀνάγκη νὰ στεγαστοῦν ἐκεῖ μοναχές ποὺ δὲν ἔπρεπε νὰ παραμένουν στὸ μοναστήρι τ' ‘Αι-Ανδρέα, στὴν Ἀθήνα.

Συγκεκριμένα, δταν βρισκόταν στὴν ἀκμή του ὁ Παρθενώνας τῆς ὁσίας Φιλοθέης, τέσσερις αἰχμάλωτες κοπέλες ποὺ τὶς βίαζαν καὶ τὶς κακομεταχειρίζονταν οἱ Τοῦρκοι ἀφέντες τους, βρήκαν τὴν εὐκαιρία νὰ τὸ σκάσουν κάποια νύχτα καὶ νὰ ζητήσουν ἀσύλο καὶ προστασία στὴν κυρά τῆς Ἀθήνας. Οἱ Ἀγαρηνοὶ φίλαξαν. Κατάλαβαν τὶ εἶχε συμβεῖ. Ἀλλὰ καὶ ἡ Φιλοθέη, πρὶν νὰ τὶς βροῦν, κατάφερε καὶ τὶς ἔστειλε στὴν Τζιά, ἀφοῦ προηγούμενα τὶς ἔκανε μοναχές.

Βέβαια γιὰ τὸ λόγο αὐτὸν ἡ Φιλοθέη βασανίσθηκε καὶ πάρα λίγο νὰ βρεῖ τὸ θάνατο. “Ομως ἀπὸ τότε ἡ Μονὴ Δάφνης ἀποτελοῦσε σίγουρο κρυστάλλο, κάθε φορὰ ποὺ ἡ κυρά ζήθεις νὰ ἀσφαλίσει μο-

ναχές άπό την καταδίωξη ή τη σαρκική βουλιμία τῶν Τούρκων. Συχνά μάλιστα ἀποσυρόταν και ἡ ίδια ἐκεῖ στὴν Τζιά και ἔμενε ἀρκετὸς καιρὸς στὴν ἑρημιὰ γιὰ ἀσκηση και κατήχηση ἀδελφῶν μοναχῶν και δοκίμων.

Απὸ τὰ ἑρείπια σήμερα τῶν κελιῶν φαίνεται ὅτι οἱ μονάζουσες ἐκεῖ ἀδελφὲς ἦταν ἀνάμεσα στὶς 15 μὲ 20.

"Ομως, ὅπως συμβαίνει στὴ Χώρα μας, πολλὸς ἀπὸ τὰ πνευματικὰ αὐτὰ ἰδρύματα ποὺ στάθηκαν, κατὰ καιρούς, στηρίγματα ἥθικα και ὅλικὰ τοῦ Γένους και τῆς Ἐκκλησίας, ἀφήνονται ἔρμαια τοῦ φθιροποιοῦ χρόνου, τῆς ἀνθρώπινης ἀδιαφορίας ἢ ἀκόμα και τῆς ἐγκληματικῆς ἱεροσυλίας.

"Ἐτσι και ἡ Μονὴ Δάφνης, στὴν Τζιά! Βρισκόταν γιὰ πολλὰ χρόνια ἐγκαταλειμένη και ἔρημη στὸ κτῆμα τῆς οἰκογένειας τῶν Ρωμανῶν. Σπάραζες ἀπὸ θλίψη, καθὼς ἔβλεπες τ' ἀπομεινάρια αὐτοῦ τοῦ ἴστορικοῦ χώρου περίλυπα ν' ἀντικρυζουν τὴ θάλασσα στὴ σκιά τῶν Μύλων.

"Ωσπου δυὸς κοπέλεις, ἡ Καίτη και ἡ Μίκα Ρωμανοῦ, ἰδιοκτήτριες τώρα τοῦ ἀρχαίου αὐτοῦ χώρου, ὡς ἄλλες μαθήτριες τῆς ὁσίας Φιλοθέης, ἀποφασίζουν ν' ἀναστήσουν μὲ τὸ δικό τους, ξεχωριστὸ τρόπο, τὴ Μονὴ τῆς Δάφνης στὴν Κορρησία.

Στὸν περίβολο τοῦ παλιοῦ μοναστηριοῦ, ἀριστερά, μετὰ ἀπὸ τόσους αἰῶνες, στὸ ἄλλοτε ἵερο τοῦ καθολικοῦ, ἔχει ξαναχτιστεῖ τώρα ἔνα ἐκκλησάκι. Σ' αὐτὸ οἱ δύο ἀδελφές, εὐλαβικά, ἴστοροῦν μὲ τὴν τέχνη τοῦ φρέσκο μιὰ σειρὰ ἔντυπωσιακῶν παραστάσεων ἐμπνευσμένες ἀπὸ τὸν ἀγιασμένο, πλούσιο βίο τῆς ὁσίας Φιλοθέης.

Προσπαθοῦν, μ' ἔνα εἰκονοπλαστικὸ τρόπο, νὰ δώσουν ὅλη τὴν ἐνότητα τοῦ χώρου, τὸ ἥθος και τὸ ὕφος μιᾶς ζωῆς και μιᾶς ἐποχῆς ποὺ θεμελίωνε τότε τὸ οἰκοδόμημα τοῦ Νεοελληνισμοῦ.

Γράφει και πάλι ἡ Μαρία Κοτζαμάνη, ἀναλύοντας τὴ ζεστὴ και πρωτότυπη δουλειὰ τῶν ἀδελφῶν Ρωμανοῦ:

"Η Μίκα ἀνέλαβε τὴν διακόδιμηση τοῦ ἱεροῦ και τῆς μπροστινῆς πτέρυγος. Η Καίτη ἀσχολήθηκε μὲ τοὺς δύο πλαισίους τοίχους... Ἐκεῖνο δύμας ποὺ και οἱ δύο προσπάθησαν νὰ δώσουν στὴν ζωγραφικὴ τους ἥταν τὸ συνταίρισμα τοῦ ἱερατικοῦ μὲ τὸ κοσμικό. Η αὐστηρὴ ἀτμόσφαιρα μιᾶς καλλιτεχνικῆς δημιουργίας ἐπιβεβλημένης ἀπὸ τὴν παράδοση και μιᾶς ἐλεύθερης ἀποδόσεως, βγαλμένης ἀπὸ τὶς σύγχρονες μορφολογικὲς ἀναζητήσεις».

"Η πρωτοβουλία τῶν δύο ἀδελφῶν Ρωμανοῦ νὰ διασώσουν τὴ Μονὴ Δάφνης και πιότερο νὰ διακοσμήσουν και ν' ἀγιογραφήσουν τὴν ἐκκλησούλα μὲ εὐλάβεια και καλλιτεχνικὴ φαντασία, ἀποτελεῖ μιὰ θετικὴ προσφορὰ και γιὰ τὴ διάσωση τοῦ πνευματικοῦ, ἴστορικοῦ και θρησκευτικοῦ μας πλούτου, ἀνανεωμένη στὶς σύγχρονες αἰσθητικὲς ἀπαιτήσεις.



"Η παράδοση εἶναι ἡ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας και τοῦ Εθνους ποὺ μπορεῖ νὰ συνεχίζεται και μέσα ἀπὸ τὶς σύγχρονες μορφὲς και τὰ νέα καλλιτεχνικὰ ἥθη.

Εἶναι ἀμέτρητες οἱ περιπτώσεις ποὺ ἵεροι χῶροι ἀφήνονται ἔρμαια τοῦ χρόνου και καταστρέφονται. Γίνονται σωροὶ ἀπὸ ἑρείπια ἢ, πιὸ συχνά, μεταβάλλονται σὲ μάντρες ποὺ προστατεύουν γίδες και πρόβατα.

Πολλὰ μάλιστα μοναστήρια και ἐκκλησάκια, δὲν κινδύνεψαν ἐπὶ τουρκοκρατίας τόσο, ὅσο στὰ χρόνια τῆς βαυαροκρατίας και τῶν μετέπειτα καιρῶν, ποὺ οἱ Νεοέλληνες ξιπάστηκαν ἀπὸ τὴ φράγκικη ψευτοκουλτούρα!

"Ἐτσι, κάθε προσπάθεια νὰ διασωθεῖ ἡ ἀνυπόλογιστη ἴστορικὴ και θρησκευτικὴ μας κληρονομιά και ἀπὸ ἴδιωτικὲς πρωτοβουλίες και ἀξιέπαινη εἶναι και ἀναγκαία.

Πάρα πολλὰ μοναστηράκια και ἐκκλησάκια ποὺ ἴστοροῦν τὴν πνευματικὴ και ἴστορικὴ μας γεωγράφηση εἶναι χρέος τῶν Ὁρθοδόξων Πανελλήνων νὰ τὰ διασώσουν ἀπὸ τὴ φυορὰ τοῦ χρόνου, τὴν ἀνθρώπινη ἀδράνεια ἢ τὴν καταστροφικὴ μανία τους.

"Η Μονὴ Δάφνης στὴ Τζιά, μνημεῖο και μνήμη τῆς ὁσίας Φιλοθέης, τῆς ματίστρας τοῦ Γένους, ἀποτελεῖ ξεχωριστὸ παράδειγμα πρὸς μίμηση και φωτεινὸ ἐγχείρημα γιὰ ἐμπνευση.

Στὴν ἄθλια φυτοζωτὰ τῶν καιρῶν μας, μεταφυσικὰ και αἰσθητικὰ ἔργα, ὅπως αὐτὸ τῶν ἀδελφῶν Ρωμανοῦ, ἀποτελοῦν εὔοιωνα σημάδια στοργῆς, εὐλάβειας, παραδοσιακῆς ἐμμονῆς και ὑπεράσπισης τῆς ταυτότητάς μας. Κρατοῦν ἀνοιχτὲς τὶς καθαρές και δλόδροσες πηγὲς τῆς ὁμορφιᾶς και τῆς ἀναλλοίωτης φυσιογνωμίας μας, ποὺ περνάει κι ἐδραιώνεται μέσα ἀπὸ τὴν βαθιὰ πίστη μας στὴν Ὁρθοδοξία.

# Ε Π Ι Κ Α Ι Ρ Α

‘Ο Πίνδαρος τῆς Ἐκκλησίας.

**ΕΤΣΙ ΟΝΟΜΑΖΑΝ** οἱ μελετητὲς τῆς βυζαντινῆς ἐκκλησιαστικῆς ὑμρωδίας τὸν “Οσιο Ρωμανὸν Μελωδόν, τὸν ὑπ’ ἀρ. 1 ιερό μας ποιητὴν.” Ἡ Ἐκκλησία μας τὸν τιμᾶ στὸ κατώφλι τοῦ Ὁκιωδού. Καταγέμενος ἀπὸ τὴν Ἐμεσο τῆς Συρίας, χειροτονήθηκε διάκονος καὶ ἀσπάσθηκε τὸν μοναχικὸν δίον, μέσα στὸ πνευματικὸν ἀκίμα τοῦ ὅποιον ἐπιδόθηκε μὲν θαυμαστὴ ἐπιτυχία στὸν ἔμμετρο λειτουργικὸν λόγο. Καλλιέργησε, εἰδικά, τὸ εἰδός ποὺ καλεῖται «ἄνθινος», συνθέτοντας καὶ τὴν μονασικήν. Τὸ εἰδός αὐτό, κατὰ τὸν γραμματολόγουν, ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸ «κοντάκιον», τὸν «οἰκόνος» καὶ τὸ «εφύμνιον». Ἡ ἀπλότης καὶ συνάμα ἡ πνοὴ στὴν ἐκφραση, καθὼς καὶ οἱ χυμοὶ τῆς βαθεῖας κατανῆξεως, δλα αὐτὰ κάγουν τὸν ἔνθεο λυρισμὸν του νὰ φθάνει σὲ ὑψη ποὺ οἱ ἄλλοι διμόλογοι του δὲν προσήγγισαν. Τὴν πολύτιμη παραγωγὴν του τὴ διακονίουν ἐπίσης ἡ δογματικὴ ἀκριβολογία καὶ ἡ πιστίνητα στὴ Βίβλο, ἀπὸ τὴν ὅποια ἀντλεῖ μὲ δαφίλεια.

‘Ἐνορία καὶ Σχολεῖο.

**ΑΡΧΙΣΑΝ** τὰ μαθήματα τῶν Σχολείων. Ὁ μαθητὸς, μετὰ τὶς θερινὲς διακοπές, ἐπέστρεψε στὰ θεατρά.

Ἡ μόρφωσή του εἶναι εὐθύνη καὶ ἔργο, καὶ ἀρχήν, τῆς Πολιτείας. Αὐτὴν προσφέρει τὰ πτίγια ὅπου στεγάζεται ἡ Παιδεία, τὸν διδάσκοντες, τὰ προγράμματα.

Ἄλλὰ δὲν εἶναι ἡ μόρη. Σὲ δὲν άφορᾶ, πλαΐσιο τὴν παροχὴ γνώσεων, τὸ ἄλλο σκέλος τῆς Παιδείας, τὴν ψυχικὴν ἀγωγὴν πού, στὴ χώρα μας, ἔχει πηγὴ ἐπιπρεύσεως τὰ ἰδεώδη τῆς ἐλληνικῆς ἀρχαιότητος καὶ τὰ βιώματα καὶ τὶς ἀλήθειες τοῦ χριστιανισμοῦ, ἔχει ἐπίσης ἡ Ἐκκλησία μερίδιο κήδους. Στὸν ραούς, μὲ τὰ Καιηχητικά, συμπληρώνει τὸ ἔργο τῶν Σχολείων γιὰ τὴ διάπλαση χρονικῶν. Ἄλλὰ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἐκκλησίας, μὲ κέντρο τὴν Ἐνορία, ἀπλώνεται καὶ στὰ ἴδια τὰ κρατικὰ ἐκπαιδευτήρια. Ὁ ἐφημέριος, πνευματικὸς πατέρας τῶν παιδιῶν ποὺ φοιτοῦν σ’ αὐτά, τὰ περιβάλλει μὲ στοργή. Τὰ νονθεῖται, μὲ κάθε εὐκαιρία, ὡστε ν’ ἀνταποκρίνονται στὰ μαθητικά τους καθήκοντα, νὰ μὴ φυγοπονοῦν, νὰ προκόπουν στὰ γράμματα, γιὰ νὰ γίνουν αὖτοι καλοὶ πολίτες. Παράλληλα, συνεργάζεται μὲ τὸν ἐκπαιδευτικὸν λειτουργούν, βοηθώντας τους, ἀπὸ τὴν πλευρά του, στὸ ἔργο τους.

‘Ο πολιοῦχος τῆς Ἀθήνας.

**ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ**, 3 τοῦ μηνὸς, ἡ ἐλληνικὴ Ὁρθοδοξία ἄγει τὴν ἕορτὴν ἐνὸς ἀπὸ τὸν πορ-

φαίους Ἀγίους ποὺ ἔξησαν κατὰ τὰ ἀποστολικὰ χρόνια. Τοῦ Ἱερομάρτυρος Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτη, πρώτου ἐπισκόπου καὶ πολιούχου τῆς Ἀθήνας. Τὸν μημονεύονταν οἱ Πρόξεις τῶν Ἀποστόλων (ιεζ’ 34). Μειù τὸ λόγο ποὺ ἔξεφωνησε ὁ θεῖος Παῦλος κατώ ἀπὸ τὴν Ἀκρόπολη, ὁ ιερὸς Λουκᾶς, ὁ συγγραφέας αὐτοῦ τοῦ βιβλίου τῆς Κανῆς Διαδήκης, σημειώνει: «Τινὲς δὲ ἄνδρες κολληθέπτεις αὐτῷ ἐπίστευσαν, ἐν οἷς καὶ Διονύσιος ὁ Ἀρεοπαγίτης».

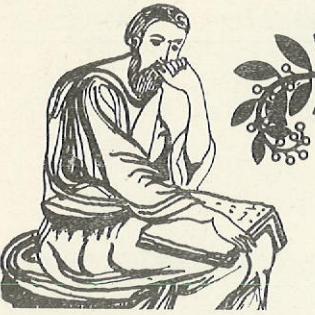
Τινα, δπως ἀπέδειξε ὁ κατόπιν δίος του, μιὰ ψυχὴ πλούσια προοικισμένη ἀπὸ τὸν Θεό. Ὅπηρξε ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ ἀκριβὰ λάφυρα ποὺ δὲ Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν είχε στὸ ἐνεργητικό του, περιοδεύοντας στὴν οἰκουμένη καὶ καταπιώντας, μὲ τὸ θεόπνευστο κήρυγμά του, τὶς καρδιές.

Ἄξιζει γὰ σημειωθεῖ, ὅτι παλαιὰ παράδοση, ἀποκύημα τῆς αἰγαλῆς τοῦ δυνάματος τοῦ Ἀγίου Διονυσίου, ἀποδίδει σ’ αὐτὸν μιὰ σειρὰ βιβλίων, ποὺ εἶναι ἀπὸ τὰ πολυτιμότερα κειμήλια τῆς πατερικῆς Γραμματείας. Σ’ αὐτά, λάμπει ὁ χρυσὸς τῆς ὁρθόδοξης πνευματικότητος. Εἴραι, δὲν πιὸ μάχιο καὶ πιὸ φωτεινὸν συνάμα προσφέρει, διὰ μέσου τῶν αἰώνων, στὴν οἰκουμένη ἡ χριστιανικὴ Ἀνατολή.

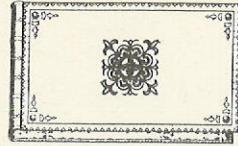
Χρήσιμες ἐκδόσεις.

**Η ΑΡΧΑΙ·ΖΟΥΣΑ** γλώσσα, ποὺ εἶναι σὲ χοήση στὴ λατρεία τῆς Ἐκκλησίας μας, ἐμποδίζει μεγάλο μέρος τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ ὅχι λίγους καὶ ἀπὸ τὸν λειτουργούν τῆς (τὸν στεγομένους ὑψηλῆς προφώσεως), νὰ ἐννοοῦν τὰ ώραια καὶ ψυχωφελὴ τοήματα ἀπ’ δὲν λέγεται στοὺς ραούς. Ἀνταποκρινόμενη στὴν ἀνάγκη πληρώσεως αὐτοῦ τοῦ κενοῦ, ἡ Ἀποστολικὴ Διακονία προγραμματίζει μιὰ σειρὰ ἐκδόσεων ἀπὸ βοηθήματα πού, στὰ χέρια ἀπλῶν πιστῶν, ἀλλὰ καὶ πολλῶν ακληριῶν, θά συμβάλουν ὡστε ἡ συμμετοχὴ στὶς διάφορες ἱερὲς Ἀκολουθίες νὰ εἶναι πιὸ συνειδητή. Πρόκειται γιὰ μεταφράσεις λειτουργικῶν κειμένων στὰ νεοελληνικά.

“Ετοι, γιὰ ν’ ἀναφερθοῦμε στὸ ἀμεσοῦ μέλλον, ἐτοιμάζονται γιὰ τύπωμα καὶ εὑρετία κυκλοφορία, μὲ τὴ μέριμνα τῆς Ι. Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ τῶν Ι. Μητροπόλεων, μεταγλωτισμένες οἱ Ἀκολουθίες τοῦ Ἀγίου Βαπτίσματος καὶ τοῦ Γάμου. Ἡ ἀπόδοση σὲ κατανοητὴ ἀπὸ τὸν πολλοὺς γλώσσας τῶν εὐχῶν καὶ τῶν ὑμρῶν, ποὺ ἀκούνται κατὰ τὴν τέλεση τῶν δυὸ αὐτῶν Μυστηρίων, ἔγινε, δπως πληροφορηθήσαμε, ἀπὸ γραπτὸ λογοτέχνη θεολόγο, μὲ ἐπιτυχία. Χάρῃ ἴδιως στὴ γλωττοφύτια καὶ τὴν ἐκλογὴ λέξεων δοῦ ἔπαιρον ἀπλῶν. Οἱ τόσο χρήσιμες αὐτὲς ἐκδόσεις καὶ οἱ ἄλλες ποὺ σὸν Θεῷ δὲν ἀκολουθήσουν, δὲν ἀμφιβάλλουμε δτι δὲν ἀποδειχθῶν ἀληθινὴ εὐλογία γιὰ τὴν Ἐκκλησία μας.



# ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ

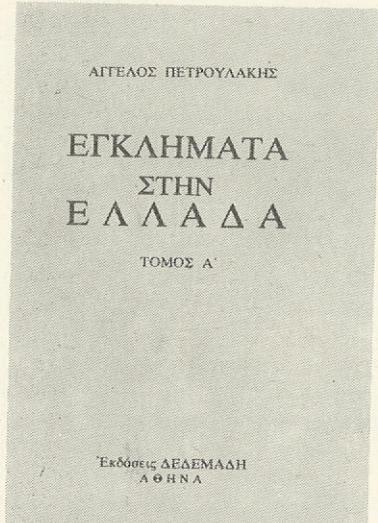


"Αγγελου Πετρουλάκη

## ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

"Ενα νέο είδος πεζογραφίας έμφανιζεται στήν 'Ελληνική Γραμματεία, με τὸ βιβλίο του "Αγγελου Πετρουλάκη «Έγκληματα στήν 'Ελλάδα».

Πρόκειται για τὶς ἀξιόλογες, πεζογραφικὲς ἀφηγήσεις, ἀληθινές κατὰ βάση, ποὺ πραγματικὰ ὅχι μόνο



σὲ εἰσάγουν σ' ὅλο τὸ πλέγμα μιᾶς σύγχρονης, πολυάνθρωπης κοινωνίας, ἀλλὰ καὶ σὲ τοποθετοῦν μπροστὰ στὶς τεράστιες εὐθύνες σου, ὡς μέλος τοῦ ἴδιου αὐτοῦ κόσμου.

Μὲ τὰ πεζογραφήματά του αὐτὰ Ἀγγελος Πετρουλάκης ἀναδείχνεται ἔνας μάστορας τοῦ εἰδους. Γνωρίζει νὰ πιάνει τὸ μύθο-γεγονός ἀπὸ κεῖ ποὺ πρέπει, νὰ ισορροπεῖ τὰ διαφόρα μέρη του καὶ νὰ σὲ ὁδηγεῖ ὅπου ἔκεινος θέλει. Ἀληθινός δῆλος δημιουργός, ποὺ ζωντανεύει καὶ φωτίζει πρόσωπα, ἐσωτερικές καταστάσεις καὶ συγκρούσεις μὲ ἀξιοθαύματο τρόπο. Γιατὶ ἔχει πράγματι ἔνα δικό του, ξεχωριστὸ τρόπο νὰ παρουσιάζει τὸ ἐντιαφέρον ύλικο του.

Ἀλλὰ πέρα ἀπὸ τὴν ὄψινθεια, τὴν γλαφυρότητα καὶ τὴν ἀνατλαστικὴν

ἰκανότητα τοῦ Πετρουλάκη, ἡ θεωρητικὴ τοποθέτηση καὶ ὁ σκοπὸς γιὰ τὸν ὅποιο προσφέρει τὸ ἀξιόλογο του, θὰ ἔλεγα πῶς εἶναι χριστιανικός. Ἀποσκοπεῖ νὰ δώσει καὶ νὰ διδάξει, νὰ προβληματίσει καὶ ἀφυπνίσει τὴ συνείδηση τοῦ ἀναγνώστη στὰ καυτά, σύγχρονα προβλήματα. Καὶ δίχας περιτεροφές νὰ τοῦ πεῖ, πῶς ἔχει καὶ αὐτὸς εὐθύνη γιὰ τὴ δημιουργία ἐνὸς πιὸ εἰρηνικοῦ κόσμου, γιατὶ ὅπως σημειώνει σ' ἔναν ἀπὸ τοὺς τρεῖς τόμους τοῦ ἔργου του, μέρος τοῦ ἑαυτοῦ μας εἶναι καὶ οἱ ἄνθρωποι ποὺ ἐγκληματοῦν:

«Οταν μιλάμε γιὰ ὑπόκοσμο — τουλάχιστον ἔμεις οἱ "Ελληνες" — νιώθουμε ταυτόχρονα μιὰ ἀποστροφή· εἶναι σὰ νὰ μιλάμε γιὰ «βοῦρκο». Καὶ πραγματικά εἶναι ὁ ὑπόκοσμος «βοῦρκος», τέλμα. Μονάχα πῶς αὐτὸς τὸ τέλμα εἶναι ἀναπόσπαστο κομμάτι τῆς κοινωνίας μας, γέννημα θρέμμα δικό της, καὶ κατὰ συνέπεια μέρος τοῦ ἑαυτοῦ μας.»

Φς

Εὔαγγέλου Π. Λέκκου

## ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΓΑΜΟΣ;

Χρόνια τώρα διάφορες οργανώσεις, Σωματεῖα, ἄτομα καὶ ὁ Τύπος ὑποστήθιζαν πῶς γιὰ κοινωνικούς ἡ καὶ ἄλλους λόγους ποὺ ἀναφέρονται στὸν ἐκσυγχρονισμὸ τῶν θεωριῶν τῆς Πολιτείας, ἢταν ἀνάγκη νὰ θεσπιστεῖ καὶ στὴ χώρα μας ὁ πολιτικὸς γάμος, πράγμα ποὺ ἔγινε πρόσφατα μὲ τὴν ψήφιση τοῦ Ν. 1250) 7.4.82.

Πρόκειται γιὰ μιὰ ιστορικὴ καινοτομία στὴ μακραίωνη πορεία τοῦ Γένους, ποὺ πρέπει ὅλοι οἱ πολίτες νὰ ἀντιληφθοῦν τὴν σημασία της.

Διυλοὶ χιλιάδες χρόνια τώρα ὁ θρησκευτικὸς γάμος ἀποτελεῖ δχι μόνο «Μυστήριον μέγα» γιὰ τοὺς πανέλλημες, ἀλλὰ καὶ καύριο, ἀποφασιστικὸ στοιχεῖο ἐνότητας, συνδετικοῦ κρίκου, καθὼς καὶ συστατικὸ τῆς θενικῆς καὶ θρησκευτικῆς μας ταυτότητας.

Ο δρόδοξος, θρησκευτικὸς γάμος δὲν εἶναι ἀπλῶς μιὰ τυπικὴ ἔ-

νωση δυὸς προσώπων ἥ ἔνας τρόπος νόμιμης παιδικούτας καὶ συμβίωσης. Ἀλλὰ ἔνας δοκιμασμένος, αἰώνιος χῶρος, ὅπου ἡ οἰκογένεια ἐπιτελεῖ μιὰ ὄψιστη καὶ εὐλογημένη ἀποστολή, μυστηριακὴ καὶ πέρα ἀπὸ φαινόμενα.

Εἶναι ἡ ἔγγνηση γιὰ τὸ παρόν καὶ τὸ αὔριο ποὺ βοηθάει στὴν ἐκπλήρωση τωλινῶν καὶ μελλοντικῶν σκοπῶν, δοσμένων ἀπὸ τὸν Δημιουργό.

Γιὰ ὅλα αὐτὰ ὅμως ἀναλυτικὰ καὶ μέσα ἀπὸ τὸ φακό τῆς πόστης καὶ τοῦ κοινωνικοῦ φελλούσμονος μιλάει



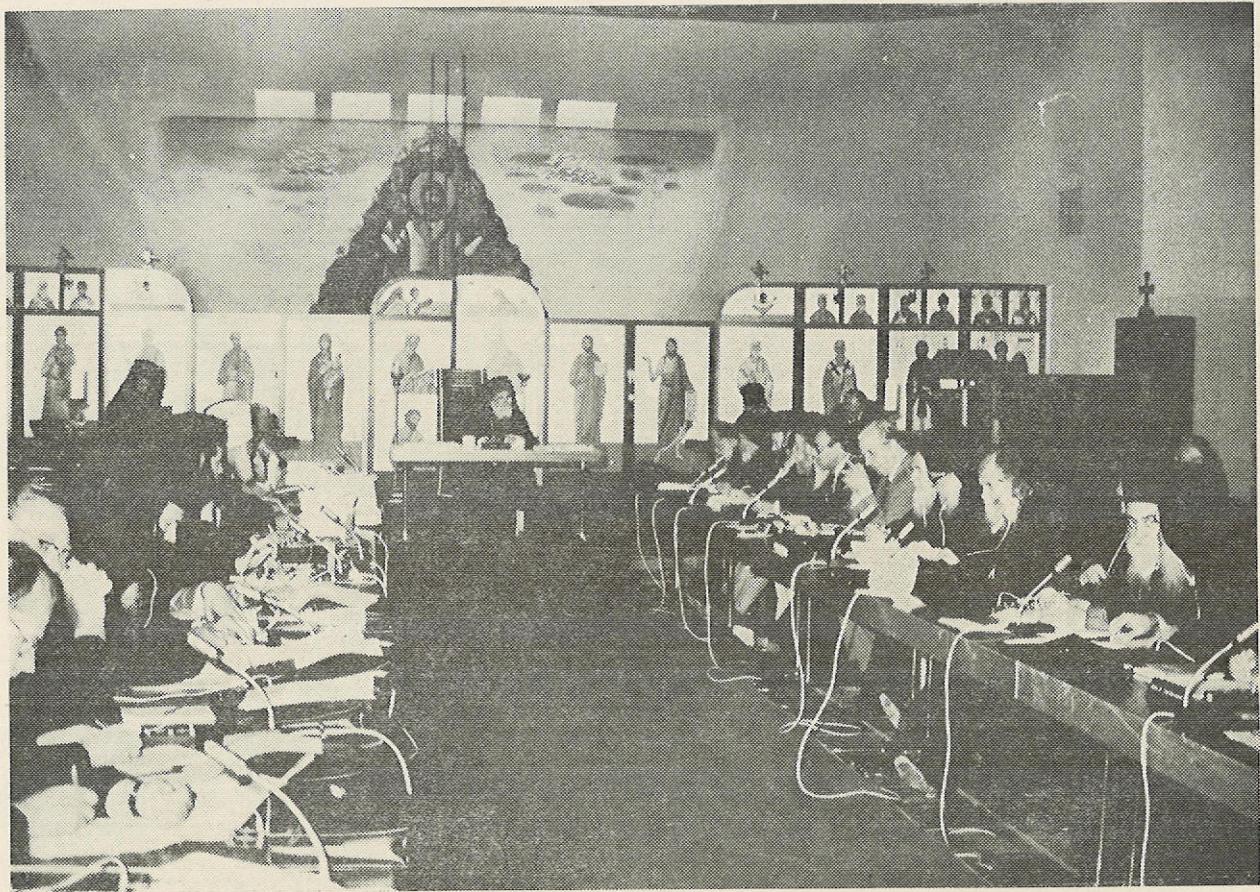
στὸ βιβλίο του ὁ θεολόγος καὶ νομικὸς κ. Εὐάγγ. Λέκκος.

Πρόκειται γιὰ μιὰ ἀναλυτικὴ παρουσίαση τοῦ θρησκευτικοῦ καὶ πολιτικοῦ γάμου ποὺ συνειδητοποιεῖ μὲ στοιχεῖα τὴν τοπογραφία καὶ τὸ περιεχόμενο τοῦ καθενός.

Ο κ. Λέκκος γνώστης ἀπὸ θρησκευτικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀπόφωνος τοῦ γάμου, ἀπαντάει καὶ σὲ πολλὰ ἐρωτήματα τοῦ ἀναγνώστη, τοῦ λύνει ἀπορίες καὶ τὸν κατατοπίζει πλήρως στὰ συναφὴ θέματα τοῦ θρησκευτικοῦ καὶ πολιτικοῦ γάμου. Θὰ ἔλεγα κανεὶς πῶς τὸ βιβλίο του ἀποτελεῖ ἔνα ἐγκόλπιο — σύντομο καὶ περιεκτικό — ποὺ πρέπει νὰ διαβάσει καθένας ποὺ ἔνδιαφέρεται γιὰ τὸ σπουδαῖο αὐτὸς θέμα.

Φς

Η Β' ΠΡΟΣΥΝΟΔΙΚΗ ΠΑΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΔΙΑΣΚΕΨΗ  
ΟΙ ΟΡΘΟΔΟΞΕΣ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ  
ΣΤΗ ΓΕΝΕΥΗ



Συνήλθε, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχη κ. Δημητρίου, ἡ Β' Προσυνοδικὴ Πανορθόδοξη Διάσκεψη ἀπὸ 3 ὡς 12 Σεπτεμβρίου στὸ Ὀρθόδοξο Κέντρο τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου στὸ Σαμπεζù τῆς Γενεύης ('Ελβετία).

Στὴ Διάσκεψη συμμετεῖχαν ὀντιπροσωπεῖς ἀπὸ 14 Ὀρθόδοξες Ἐκκλησίες. Συγκεκριμένα: Τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο, μὲ ἐκπροσώπους τοὺς Μητροπολίτες Χαλκηδόνος κ. Μελίτωνα, Μύρων κ. Χρυσόστομο, Φιλαδελφείας κ. Βαρθολομαίο καὶ Νέας Ἱερσένης κ. Σίλα (σύμβουλο) καὶ τὸν Πρωτοπρεσβύτερο - Καθηγητὴ π. Βόρι Μπομπρίνσκοι (σύμβουλο). Τὰ Πατριαρχεῖα Ἀλεξανδρείας, Ἀντιοχείας, Ἱεροσολύμων, Μόσχας, Σερβίας, Ρουμανίας, Βουλγαρίας καὶ τὶς Ἐκκλησίες Κύπρου, Ἑλλάδος (μὲ ὀντιπροσωπεία ποὺ ἀποτελοῦσαν οἱ Σεβ. Μητροπολίτες Κίτρους κ. Βαρνάβας (Πρόεδρος), Περιστερίου κ. Χρυσόστομος, Νικοπόλεως κ. Μελέτιος καὶ οἱ Καθηγη-

τὲς κ.κ. Ἰωάννης Καλογήρου καὶ Βλάσιος Φειδᾶς (σύμβουλοι), καθὼς καὶ τὶς Ἐκκλησίες Πολωνίας, Γεωργίας, Τσεχοσολοβακίας καὶ Φινλανδίας. Πρόεδρος τῆς Διασκέψεως ἦτον ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ Οἰκ. Πατριάρχη Σεβ. Μητροπολίτης Γέρων Χαλκηδόνος κ. Μελίτων.

Τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως ποὺ συζητήθηκαν, ἦταν: Τὰ Κωλύματα γάμου, ἡ Ἀναπροσαρμογὴ τῶν περὶ Νηστείας ἐκκλησιαστικῶν Διατάξεων σύμφωνα καὶ μὲ τὶς ἀπαιτήσεις τῆς σύγχρονης ἐποχῆς, ἡ Ἡμερομία ἑορτασμοῦ τοῦ Πάσχα καὶ τὸ θέμα ποὺ προέβαλε ἡ Βουλγαρικὴ Ἐκκλησία, τὸ νὰ χειροτονοῦνται δηλαδὴ Ἐπίσκοποι ἐκ Μοναχῶν οἱ δόποι οἱ δέχθηκαν ἀπλῶς τὴν εὐχὴ τῆς ρασιφορίας καὶ ὅχι μόνο ἐξ ἔκεινων ποὺ δέχθηκαν τὸ μέγα σχῆμα. (Στὴ φωτογραφία: Στιγμιότυπο ἀπὸ τὶς ἐργασίες τῆς Διασκέψεως).

N. M.